

Mennonitische Rundschau

und Herold der Wahrheit.

Erscheint jeden Mittwoch.]

Herausgegeben von der Mennonite Publishing Company, Elkhart, Ind.

[Preis \$1.00 per Jahr.

29. Jahrgang.

Elkhart, Ind., 26. Dezember 1906.

No. 52.

Die besten Geschenke für Weihnachten.

Von H. D. Williams.

Das beste aller Geschenke ist uns in Luk. 2, 11 bezeichnet, wo es heißt: „Denn euch ist heute der Heiland geboren.“

Wozu dieser heilbringende Gottessohn geboren wurde, wissen wir, nämlich zur Versöhnung für unsere Sünden. 1. Joh. 4, 10. Warum es geschah, wissen wir auch, nämlich, daß Gott uns geliebt hat und daß wir durch ihn leben sollen. Was es an uns bewirken soll, wissen wir ebenfalls, nämlich: Freude, Friede und Wohlgefallen Luk. 2, 10, 11, 14; ja daß Gott in der Höhe geehrt werde.

Somit, sollten Weihnachtsgeschenke 1. Aus heilsamen Beweggründen, nämlich in ungefälschter göttlicher Liebe gegeben werden.

2. Freude und Wohlgefallen erregend.

3. Nützlich fürs natürliche und ewige Leben; denn alles dieses und noch viel mehr war in dem uns von Gott geschenkten Jesuskind. Denn in ihm wohnt die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig. Kol. 2, 9.

Es ist ein sehr verantwortliches Unternehmen von Eltern, Lehrern und sonst wohlthätig gesinnten Menschen, Weihnachtsgeschenke auszuwählen, vornehmlich an Kinder, die noch in heiliger Einfalt, offen und empfänglich für gute oder böse Einflüsse offenherzig die Geschenke und mit den Geschenken Eindrücke und Einflüsse entgegennehmen, die in vielen Fällen ein folgenschweres Leben zeigen. Daher sollten solche Geschenke gewählt werden, die auf eine oder die andere Weise Nutzen bringen und wenn eben möglich, die ernste, schöne, wahrheitsfeste Weihnachtsereignisse bei der Geburt Jesu bestätigen und anerkennend fördern.

Einem Kinde, das lesen kann, sind belehrende, vom Geiste Gottes gewürzte Schriften, sei es eine Bibel, Testament, Traktat, Geschichtenbuch oder irgend ein ihm nützlich-lehrbuch, schön angebracht. Denken wir an „Bunyans Pilgerreise“, an „Joh. Pattons Lebensbeschreibung“, an manche glaubwürdige Geschichten von armen Witwen und Waisen oder sonstigen Schriften, die Beweise der heilsamen Gnade Jesu Christi geben. So bestimmt als das Lesen von Roma-

nen, Novellen und Märchen eine schädliche Wirkung hat, eben so nützlich und in der Gottseligkeit fördernd ist das Lesen von christlich erbaulichen Büchern. Ein derartiges Geschenk wirkt oft reichen Segen und Freude. Weil die Weihnachtsgeschichte nach des Engels Ausdruck große Freude in sich barg und allem Volk wiederfahren soll, trifft es auch zu, wenn durch nützliche Geschenke, sei es etwas Genießbares, Kleidungsstücke, oder sonst etwas Nützlich-lebendes, wodurch die Freude unter uns gehoben oder gemehrt wird.

Jener arme mutterlose Knabe, der bei kaltem Wetter barfuß vor dem Fenster eines Schuhladens den lieben Gott um ein paar Schuhe bat, wurde von einer christlichen Frau gefragt, was er da thue; seine Antwort war: „I am asking God for shoes“ (Ich bitte Gott um Schuhe). Die Dame nahm ihn in den Laden, wusch seine schmutzigen kalten Füßchen, zog ihm warme Strümpfe und über diese ein paar neue Schuhe ein. Der Knabe erlaubte sich an seiner Wohlthäterin die einfältige aufrichtige Frage: „Sind Sie dem lieben Gott seine Frau?“ Wollen uns dem Herrn in seinem Dienste weihen zum Heile und Nutzen unserer Mitmenschen und dann kann ein Laib Brot, ein Kleidungsstück, ein Gefäß mit Milch, etwas Gesundes und Genießbares Weihnachtsfreunden bringen, weil es geweiht war.

Professor John Duke nennt in dem von ihm dargestellten Devil's Kite (Teufels Trachen) unter den von ihm erwähnten sieben Teufeln auch die Santa Claus lie (Santa Klaus Lüge) und beweist, wie Kinder einen Abscheu anstatt Freude vor solchem Unfug haben. Ich möchte uns brüderlich bitten, die Weihnachtsereignisse so ernst zu nehmen, wie wir glauben und verstehen, daß es im Himmel bei den Hirten zu Bethlehem, bei Joseph und Maria und bei unserem Heiland war, dann werden wir wie die Hirten und auch die Weisen: anbeten und Geschenke geben und Gott preisen um alles, das wir sehen und hören, und freches, frevelhaftes Benehmen, wie es mitunter an Weihnachtsabenden geschieht, wird ferne von uns sein—ja der Engel Wunsch wird erfüllt werden.

Hooker, Oka.

Weihnachten!

(Von J. B. N., Man.)

„Euch ist heute der Heiland geboren.“ Luk. 2, 11. Alte Geschichte, Muttermärchen, dummes Zeug und noch vieles andere rufen heute viele der Hochstudierten, die nichts mehr mit dem alten Evangelium wollen zu thun haben. Der wahre Christ denkt anders; ihm ist die Weihnachtsgeschichte stets wieder eine neue Geschichte. Warum? Weil sie dem gläubigen Herzen stets neue Freude bereitet, Freude, die tiefer geht und andere Gefühle hervorbringt als Theater, Fußball und dergleichen. Der kindlich an Gott Gläubige hält die Geschichte für eine untrügliche Wahrheit, denn sie ist: eine Engelsgeschichte. Das giebt der Geschichte mehr Bedeutung und größer Gewicht als Schiller, Goethe, Shakespeare, und andere Berühmtheiten. Weil er an Engel glaubt, glaubt er auch an die Wahrheit dieser Geschichte und liebt sie mit Freuden stets aufs neue.

Herrliche Kunde aus Engelmunde,
Die einst geschehen bei Bethlesem.
Ewig neu auf dem Erdenrunde
Wirft du willkommen den Frommen
stets sein.

Ja, die Geschichte gewinnt an Wert, denn der Gläubige schaut höher hinauf und sucht den Ursprung dieser Botschaft und findet darin eine Himmelsgeschichte. Nicht aus dem Grunde, weil die Engel dieser Botschaft vom Himmel stammen, sondern weil er glaubt und weiß, daß sein Heiland tatsächlich vom Himmel stammt und als Gottes Sohn vom Vater in die Welt gesandt wurde, der Welt Heiland zu sein.

Teures Wort, o so wunderschön:
Gottes Sohn kam aus Himmels-
höhn,
Ward einst als Mensch geboren hier,
Um zu öffnen Sündern die Him-
melsthür.

Diese und ähnliche Gedanken beglücken den Gläubigen und machen die Geschichte groß; sie ist ihm eine Gottesgeschichte.

Der begnadigte Sünder freut sich, daß Gott selbst der Ursprung dieser Geschichte ist. Ja was mehr ist: er

freut sich, daß sein Heiland als Gottes Sohn, wahrer Gott ist, nach 1. Joh. 5, 20; aber zur bestimmten Zeit Mensch wurde, seine Sünde am Kreuz tilgte und ihn nun in Wahrheit zur Gotteskindschaft erhoben hat. Nur dadurch, daß Gottes Sohn Fleisch und Blut an sich nahm, haben wir ein Anrecht Gottes Kinder zu heißen, andererseits wären wir es nur dem Namen nach.

O wunderbar göttliche Kunde!
Nur göttliche Liebe allein
Kann retten von Tod und von Sün-
den,
Giebt Macht, Gottes Kinder zu sein.

Diese Verbindung mit Gott macht den Gläubigen jauchzen, denn er hat hier in Wahrheit eine Heilandsgeschichte, wie er sie nötig hat. Sein Herz freut sich, daß durch die Wunden seines Heilandes er von all seinen Sünden heil werden kann. Euch ist heute der Heiland geboren, ist ein Wort, das tausend Welten überwiegt. Es giebt Mut und Trost den verzagten Herzen. Er richtet auf, die vom Feinde niedergeschlagen sind. Der Gläubige hat einen Heiland, der Macht hat zu heilen, uns zu erretten: bis aufs Äußerste. Weiter ist diese Geschichte eine Kirchengeschichte aller Zeiten.

Sie ist der Anfang einer neuen Ära in der Reichsgottesgeschichte, wo der geistliche Bau eines neuen Tempels für Jehovah beginnt, den er selbst baut und von dem Christus der Eckstein und Grundstein ist. Mit jedem Weihnachtstage beginnt gleichsam ein neuer Band und die Fortsetzung dieser Geschichte, die vom Heiligen Geist geschrieben wird. Mögen alle wahren Bekenner Christi mit neuem Mut erfüllt als Mitarbeiter am Reiche Gottes hinausblenden auf die Vollendung dieser Geschichte, die ja in der That die Königs Geschichte ihres großen Erlösers ist. Wie klein und verachtet auch der Anfang seines Königreiches in den Augen der Welt-weisen war, seine königliche Macht hat sich zu allen Zeiten legitimiert. Manche Königs Geschichte, die glänzend begann, fand ein schmähliches Ende. Der Gläubige freut sich mit seinem Herrn und König zuvor den Weg der tiefen Erniedrigung zu gehen, um dann nachher zu königlichem Amt in Herrlichkeit erhoben zu werden.

Bald wird er als König erscheinen,
In Glanz und in Herrlichkeit.
Der Gottlosen Teil wird sein: Wei-
nen,
Der Gerechten dann: Seligkeit!

Die Weihnachtsreise.

Erzählung von J. W.

(Schluß.)

„Sie sind wohl schon vor Freunden
jatt, Kühnemann,“ sagte das Mäd-
chen, welches den Tisch wieder ab-
räumte, „na, ich gönne es Ihnen, daß
Sie zu Muttern kommen, denn das
ganze Fest über hier im Geschäft zu
schmornen — brrr!“

Abends beim Zubettgehen wagte
Albert zum ersten Mal sein Geschenk
anzusehen; es waren zwei Goldstücke,
ein Fünf- und ein Zehn-Dollar-Gold-
stück; so viel Geld hatte er noch nie
sein eigen genannt. Wie reich war
er; wie glücklich und froh hätte er
sein können, und nun, — wie arm,
wie unglücklich und elend fühlte er
sich!

Die gestohlenen Goldstücke bran-
nten in seiner Tasche, und die Schmach,
die Schande, seinem Wohlthäter Ueb-
les für Gutes zugefügt zu haben,
drohte ihn zu erstickten. Die Nacht,
welche sonst immer allzu rasch ver-
ging, wollte heute gar kein Ende neh-
men, auch nicht während einer Mi-
nute gesunden Schlafes durfte der un-
glückliche Jüngling seine Schande
vergeffen.

Noch bevor der erste schwache Schein
der Morgendämmerung hereinbrach,
war er aus dem Bette und in den
Kleidern. Sein Waschwasser war mit
einer harten Eiskruste überdeckt; aber
dennoch vermochte es nicht seine bren-
nenden Augen zu kühlen. Bei einer
hastigen Bewegung klingelten die ge-
stohlenen Goldstücke in seiner Tasche,
er hatte sie noch gar nicht einmal an-
gesehen. Ein Stück Papier war zur
Hand; dahinein wickelte er seinen
Raub mit abgewandten Augen, — das
Klingeln war nicht zu ertragen.

So wanderten sie in die Tasche zu-
rück, denn sie zusammen mit dem ge-
schenkten Gelde in das leere, schad-
hafte Portemonnaie stecken, nimmer-
mehr!

Der Morgen verging unter der ge-
wohnten Arbeit, Gast und Eile zeigte
sich allenthalben; jeder hatte so viel
mit den eigenen Angelegenheiten zu
thun, daß er sich um den Nächsten
nicht kümmerte, auch der Mittags-
pause wurde nicht ihr Recht, und es
war ein Glück, daß Frau Schrumm
den reisenden Albert an der Küchen-
thür anhielt und ihn mit einem Blick
auf die Uhr nötigte, einen guten Zel-
ler voll Erbsensuppe am weißgeschau-
erten Küchentische zu verzehren.

„Sie sehen auffallend blaß aus,
Kühnemann, das Reisesieber und eine

große Freude pflegen einem Schlaf
und Speise als etwas Ueberflüssiges
erscheinen zu lassen; das darf ich aber
durchaus nicht leiden.“

Der Jüngling aß, ohne zu schmel-
fen, was ihm aufgetischt wurde, ließ
sich auch noch ein gutes Butterbrot in
den Rangen stecken und empfahl sich
unter verlegten gestammelten Dankes-
worten.

Indem er in größter Hast die
Treppe hinabstiege, weder rechts noch
links sehend, rannte er ziemlich un-
sanft gegen jemanden an.

„Holla, wohin so eilig?“ rief die
Stimme des Prinzipals, „doch nicht
etwa schon zum Bahnhofe? Sie kom-
men ja um Stunden zu früh, und wie
sehen Sie denn aus? Kommen Sie
mal mit auf mein Zimmer!“

Albert stockte der Herzschlag, jetzt
ist der Diebstahl entdeckt, das Gericht
bricht herein.

Herr Schrumm wies auf einen
Stuhl und trat in die anstoßende
Kammer, aus der er nach wenigen
Augenblicken mit einem umfangrei-
chen Etwas über dem Arm heraus-
trat.

„Sie sehen übel aus. Sie werden
doch nicht auf Weihnachten krank wer-
den wollen! Es ist draußen bitterkalt,
und vielleicht sind Sie auch etwas
dünn gekleidet; ich habe da noch ei-
nen alten Pelz, der mir zu eng gewor-
den ist, den benutzen Sie auf der
Reise, und wenn vielleicht Ihr Vater
hineinpaßt, so würde mich das sehr
freuen, und ich wünsche, daß er in
diesem Rock ebensoviel glückliche —“

Weiter kam Herr Schrumm nicht;
stannend blickte er auf den Jüngling,
der vor ihm niedergefunken war und
seine Kniee umfaßt hielt.

„O, ich will alles aushalten,
Schmach und Schande; jagen Sie
mich aus dem Hause, sperren Sie
mich in das Gefängnis, nur Ihre
große Güte kann ich nicht ertragen,
die bricht mir das Herz!“

„Was ist denn? Stehen Sie doch
auf, was haben Sie gethan?“

„Was ich gethan habe? Gestohlen
habe ich Sie, meinen gütigen Herrn;
die Not, die Armut, nein, der Teufel
verlockte mich, daß ich einen Griff in
Ihren Geldschrank that und zum Ver-
brecher wurde. Nun machen Sie mit
mir, was Sie wollen! Auch die här-
teste Strafe ist Wohlthat gegen die
Qualen meines Gewissens, gegen die
Höllengeißel der letzten Nacht.“

Herr Schrumm fand in der Bestür-
zung kaum Worte, und das Trau-
rige: „So etwas hatte ich von Ihnen
nicht erwartet!“ machte dem armen
Jungen vollends den Garaus; wei-
nend, recht wie ein armer Sünder,
mit niedergeschlagenen Augen, stand
er da.

„Ich weiß es,“ stammelte er, „Sie
trauten mir Gutes zu, und ich — ich

war stolz auf dies Vertrauen, und
meine Arbeit freute mich auch, dazu
die große Güte in diesem ehrenwerten
Hause, alles, alles machte mich so
glücklich, bis ich diese unselige Hand
nach Ihrem Gute ausstreckte, und
dann kam die Reue und das Elend.
O, was für ein Elend!“

„Wo haben Sie Ihren Raub?“
fragte Herr Schrumm.

Albert legte das Päckchen auf den
Tisch.

„Und was wollten Sie damit ma-
chen?“

„Meinen Geschwistern eine Weih-
nachtsfreude, meinem Vater einen
neuen Ueberzieher kaufen.“

„So, ist dies der Rest, der Ihnen
geblieben ist; wie viel betrug das
Ganze?“

Der Jüngling fuhr erschrocken auf:
„Dies ist alles, was ich nahm; ich
habe noch keinen Cent davon veraus-
gabt, nein, ich habe das Geld nicht
einmal angesehen; ich konnte es nicht.
Sind es denn nicht fünf Goldstücke?“
und er fing an, seine Taschen zu
durchsuchen.

„Lassen Sie nur gut sein, es sind —
es hat so seine Wichtigkeit,“ sagte der
Prinzipal und steckte das Päckchen zu
sich, indem er den unglücklichen Jüng-
ling traurig ansah.

In dem Angesichte des welterfahre-
nen, gereiften Mannes zeigten sich die
Spuren eines inneren Kampfes; end-
lich schien er zu einem Entschluß zu
kommen. Seine Stirn legte sich in
düstere Falten, und in einem sehr ern-
sten Tone begann er:

„Sie haben mich tief und schmerz-
lich betrübt, Kühnemann! Ich dachte doch
ein solcher Herr zu sein, daß meine
jungen Leute Vertrauen zu mir ha-
ben könnten. Wenn Sie oder Ihre
Familie, was dasselbe bedeutet, in
Not waren, weshalb sprachen Sie sich
nicht gegen mich aus? Ich hätte Ih-
nen doch vielleicht mit Rat und That
beistehen können. Doch das ist Ne-
bensache. Weit mehr betrübt und er-
zürnt mich Ihre Sünde, die nicht al-
lein vor Gottes Auge verwerflich ist,
sondern auch vor dem bürgerlichen
Gesetze Schande und Strafe verdient.
Es wird mir schwer, einen richtigen
Entschluß zu fassen; was soll ich mit
Ihnen anfangen? Soll ich Sie dem
Gerichte übergeben und damit Elend
über eine bisher unbescholtene Fami-
lie bringen? Das kann ich nicht. Doch
Strafe muß sein, das wissen und füh-
len Sie selbst, und ich darf hier keine
Milderungsgründe gelten lassen, denn
Sie haben die Erkenntnis; und wer
seines Herrn Willen weiß und thut
ihn nicht, wird doppelt Streiche leiden
müssen. Ich muß deshalb auf etwas
sinnen, was Sie allein trifft, Sie und
mich, denn ich kann auch mich nicht
von jedem Vorwurf bei diesem Vor-
fall freisprechen; ich hätte sollen die

Augen besser offen halten. Und des-
halb will ich Sie nicht, wie vielleicht
richtiger und klüger wäre, von mir
stoßen, sondern Sie nun erst recht bei
mir behalten und von nun an mein
besonderes Augenmerk auf Sie rich-
ten. Außerlich soll an unserem Ver-
hältnisse zueinander nichts geändert
werden; niemand soll merken, daß
etwas zwischen uns vorgefallen ist.
Nur wir beide wissen, was wir von-
einander zu erwarten haben. Sie sol-
len mit meinem Gelde umgehen wie
bisher, ich will meinen offenen Geld-
schrank, sobald sich die Gelegenheit
bietet, wiederum in Ihrer Obhut las-
sen: mein Vertrauen in Ihre Ehr-
lichkeit soll Ihre Strafe sein.“

Fast wie Jubeltöne klangen Al-
berts Dankesworte, und jetzt waren
es nur noch Freudenthränen, die er
weinte.

„Verstehen Sie mich wohl,“ fuhr
Herr Schrumm fort, „ich behalte mir
vor, in jedem Augenblicke Rechens-
chaft über Ihr Thun, besonders über
Ihre Ausgaben von Ihnen zu verlan-
gen, und Sie dürfen sich nicht ge-
kränkt fühlen, wenn ich mich einmal
veranlaßt sehen sollte, Ihre Ausga-
ben oder Ihre — Ihre Taschen zu
untersuchen. Geschieht es, so wissen
Sie den Grund. Läßt mir aber Ihr
Betragen dergleichen Dinge unnötig
erscheinen, so soll erst nach einem von
mir gedachten Zeitraume zum ersten
und einzigen Male wieder von der
Angelegenheit die Rede sein. Und
nun genug davon; jetzt müssen Sie
sich spuren, zum Bahnhof zu kommen.
Hier, vergessen Sie nicht Ihren
Pelz!“

„Auch das noch!“ schluchzte der
Jüngling, „mein, das ist zu viel!“

„Ich sagte Ihnen doch: es bleibt
unter uns alles beim alten. Und nun
grüßen Sie Ihre Eltern und sagen
Sie ihnen — ja, sagen Sie ihnen,
was Sie wollen.“

Damit schob er den Uebergelück-
lichen zur Thür hinaus, dem ein Kö-
nigreich, nein, mehr geschenkt war, —
denn was bedeutet Reichtum und
Ehre vor den Menschen ohne Frieden
und Ruhe im Gewissen?

Wie der Jüngling dahin eilte, wie
er im Elternhause Weihnacht feierte,
wie die Geschwister ihn umjubelten,
und was er noch spät am Abend unter
vielen Thränen mit seinen Eltern al-
lein beredete, was er Gott und ihnen
gelobte, das soll hier nicht erzählt
werden; aber es ist noch zu berichten,
daß er auch hielt, was er gelobte, und
daß Herr M. W. Schrumm niemals
Ursache fand, seine Handlungsweise
zu bereuen. —

Als es nach einem arbeitsvollen
Jahre wieder Weihnacht wurde und
Albert, zur Reise in die Heimat ge-
rüstet, abermals vor seinem Herrn
stand, sagte dieser:

„Ihr Betragen hat meinen Erwartungen entsprochen, lieber Kühnemann; es versteht sich, daß das Alte — Sie wissen wohl — nun begraben und vergessen ist; mit dem neuen Jahre beginnen wir, so Gott will, ein neues Konto, das auf Vertrauen und gegenseitige Achtung gegründet ist. Bestellen Sie Ihrem guten Vater, daß ich in jeder Hinsicht mit Ihnen zufrieden gewesen bin, das ist ihm und auch Ihnen, wie ich weiß, das beste Weihnachtsgeschenk. Außerdem aber nehmen Sie hier dieses Päckchen; doch bitte ich, daß Sie erst beim brennenden Weihnachtsbaum das Couvert öffnen.“

Dahin stürmte der Jüngling. Wohl wehte wiederum der Westwind, und die Schneeflocken flogen ihm ins Gesicht. Albert merkte es nicht; die Freude und das Glück machen warm. Wieder jubelten die Kinder, und der große Bruder jubelte mit. Es war dieses Jahr alles so viel schöner. Als der Tannenbaum brannte, öffnete Albert das Paket, welches ihm sein Prinzipal bei der Abreise eingehängt hatte.

Es enthielt zwei geforderte Päckchen. Das eine trug die Aufschrift „Reisegeld“ und enthielt zwei blanke Zehn- und ein Fünf-Dollar-Goldstück; das andere war ohne Aufschrift und war in Zeitungspapier gewickelt, das ihm nur zu bekannt vorkam. Als er es öffnete, fanden sich darin fünf blanke — Cents. Auf einem Zettel aber stand von der Hand des Prinzipals geschrieben:

„Einliegendes, Ihnen bekanntes Päckchen, welches ich genau mit demselben Inhalte am heutigen Tage vor einem Jahre aus Ihren Händen empfing, übergebe ich Ihnen heute als rechtmäßiges Eigentum zu einem Spar- und Merkfennig für die Zukunft. Ihr wohlgeneigter

A. W. Schrumm.“

Albert war erstaunt, beschämt, bewegt. Thränen traten ihm in die Augen, als er seinen Eltern in die Arme sank. Dann überkam ihn ein unbeschreiblicher Friede, und jubelnd stimmte er ein, als nun die ganze Familie zu Gottes Ehren sang:

O du fröhliche, o du selige,
Gnadenbringende Weihnachtszeit!
Welt ging verloren,
Christ ward geboren,
Freue, freue dich, o Christenheit!

Leiden und Freuden eines Auswanderers.

Von David A. Klassen,
fr. Ohrloff, Rusl.

(Fortsetzung.)

Da der eine dieser Gänge nicht passiert werden durfte, so mußte die ganze Masse Menschen durch den

linksseitigen Gang wieder zurück auf Verdeck, wo sie beim Austritte auf dasselbe Aergze und einige Matrosen in Empfang nahmen und die hochgehaltenen Doktorarten von diesen pflichtschuldigst durchknipst wurden. Die nichtwürdigsten Szenen spielen sich beim Passieren dieses Durchlasses ab. Die Badestuben der Matrosen liegen an diesem Gange, plötzlich öffnet sich die Thüre und heraus stürmen diese Kerle, ohne den geringsten Fetzen am Leibe und mischen sich unter die Passanten, und die Frauen dabei auf die niederträchtigste Art beleidigend. Wie hätte ich gedacht, daß auf einem deutschen Schiffe, unter dem Kommando eines deutschen Kapitäns eine derartige Zuchlosigkeit herrschen könne. Aber Kapitän Petermann ist alt und denkt wahrscheinlich nur an seine Pension. Ist die Besichtigung vorüber, dann darf ein jeder wieder zu seiner Schlafstelle gehen oder auch auf dem Verdecke bleiben bis es 12 Uhr mittags schlägt und die ganze Gesellschaft mit Weißblechgefäßen in der Hand zur Küche wandert, um sich die Ration Reis, Lebskaus, Erbsen, und wie die Herrlichkeiten alle heißen mögen, zu holen. Alle Speisen sind von sadem Geschmack, insonderheit das Fleisch ist von merkwürdiger Zäherbildung und süßlichem Geschmack, so daß man unwillkürlich auf den Gedanken kommt, ob dieses Kind vielleicht mit Pferdefüßen auf die Welt gekommen und seine zwanzig Jahre vor dem Pfluge abgerackert habe. Für mich und meine Familie waren die Speisen einfach ungenießbar und wir erhielten unser Leben mit Kaffee und Backwerk, das ich dem Bäcker abkaufte.

Doch ein jedes Ding hat ja seine Zeit und auch unsere Seereise erreichte ihr Ende. Am elften Tage passierten wir die Einfahrt zur Chesapeake Bai und kamen abends in Baltimore an. Tags darauf wurden wir ausgeschifft; wiederum ärztlich untersucht und in die Einwanderungskisten eingeführt. Da hatten wir also freien amerikanischen Boden unter den Füßen! Und die „Trave“? Na ich verließ sie mit bitteren Gefühlen und wünschte den Preußen nichts Gutes.

Ja, ein merkwürdiges Land, diese Vereinigten Staaten! Schon bei der ärztlichen Untersuchung spürt man, daß man wieder unter Menschen ist! Kein grobes Wort, kein viehisches Augapfelherausdrücken, wie in Preußen, kein Schimpfwort, und mag der Passant auch noch so abgetadelt aussehen und sich unbeholfen benehmen, überall sieht man nur den mitfühlenden Arzt und nicht Veterinär. (Tierarzt.—Ed.) Ein weiblicher Arzt untersucht die Frauen. Auf Schonendste werden die Augen besichtigt, nach et-

waigen körperlichen Leiden gefragt und dabei noch aufs Freundlichste über Woher und Wohin erkundigt. Im Registrierungs-Bureau werden die detailliertesten Informationen gegeben über die Weiterreise und nicht etwa in kurzem geschäftsmäßigem Ton, sondern es ist den Beamten darum zu thun, auch von den Reisenden bis ins Kleinste verstanden zu werden. Bei der Zollrevision kein Anheerzchen, sondern flüchtige Besichtigung, wobei der Beamte nicht außer Rand und Band gerät, wenn die Kisten und Kisten nicht mit Ueberstürzung geöffnet werden. Als der Revisor mich fragte, was ich in meinem Korb habe, antwortete ich, daß es in demselben aussehe, wie in „tausend und einer Nacht“, nur nicht ganz so herrlich. Er hob lachend den Deckel, klappte die Hülle auseinander und hieß mich nur wieder zumachen, ohne mir alles im Korb durcheinander zu werfen. Doch nicht bei allen Passagieren läuft die Zollrevision so harmlos ab. Unweit von mir wird der Kasten einer Dame visitiert. Aufgeputzt, wie es nun einmal so die Schwäche des weiblichen Geschlechts mit sich bringt, mit einem Güte, unter dem bequem drei Männer Platz nehmen könnten, schaut sie mit zuversichtlicher Miene dem Dessinen des Kastens zu. Der Deckel springt auf und ganz harmlos schaut eine alte Wattendecke aus demselben heraus. Doch je weiter der Revisor in den Kasten eindringt, desto interessanter wird ihm die Sache. Schachteln kommen zum Vorschein, die mit allen möglichen „weiblichen“ Schmuckgegenständen gefüllt sind und nicht etwa in einzelnen Exemplaren, sondern zu halben und ganzen Dutzenden sehen wir zur Seite des Beamten sich Regenschirme, teure Tischdecken, die verschiedensten und niedlichsten Kinderspielzeuge und, o Schicksalsstücke, auch eine ganze Auswahl der herrlichsten Tabakspfeifen, anhäufen. Immer freudestrahlender wird das Gesicht des Beamten, während ein anderer sich freundlich und sehr angelegentlich mit der bald rot, bald blaß werdenden Dame unterhielt. Ganze Berge von Spitzen und Bettvorhängen machen den Schluß. Die Dame reagiert gar nicht mehr auf die freundliche Unterhaltung des geschwätzigen Beamten und ich betrachte sie natürlich mit dem innigsten Mitleiden. Alle diese hübschen Sachen waren ja bestimmt, unter dem Schutze einer alten Wattendecke in aller Stille in die Vereinigten Staaten einzuwandern und nun plötzlich ganz ungeniert an die Öffentlichkeit gezogen! Na, ja, diese Beamten haben eine merkwürdige Witterung und kennen ihre „Pappelheimer“, würde Onkel Samm sagen. Um etwa 7 Uhr abends stiegen wir

in den Eisenbahnwagen. Anfänglich noch vereint mit Hunderten von Leidensgefährten der Seereise. Auch einige Matrosen von der „Trave“ schlichen sich in unsern Wagon, um noch herzlichen Abschied von ihren „Freundinnen“ zu nehmen. Doch kaum wurden sie von den Konduktoren bemerkt, als sie von diesen mit einer Geschicklichkeit und Schnelle aus dem Wagen geworfen wurden, die wirklich bewundernswürdig war und ich hatte ein wahres Gefühl der Genugthuung, als ich die Kerls Hals über Kopf die Waggontreppen hinunterfliegen sah. Langsam rollte der Zug aus dem ungeheuren Einwanderungsgebäude hinaus und blieb nach einigen Manövern auf einem Seitengeleise stehen. Da war denn nun alle Aussicht verperrt und nur der Widerschein Tausender und Abertausender elektrischer Lichter spiegelten sich am Himmel ab. Nach einstündigem Warten setzte sich der Zug in Bewegung und nun ging eine so tolle Fahrt los, wie wir sie uns in Rußland auch nicht im Traum vorstellen können. Mengiglich sich an die Sitze festklammernd hat man Mühe auf einem Platze zu bleiben. Durch die Fenster der Eingangsthüren, die ebenfalls wie in Rußland an den Enden angebracht sind, kann man vom Sitze aus beobachten, wie die Wagen durcheinandergeschüttelt werden. Während der eine rechts neigt, schwankt der andere links, so daß die Differenz eben oft wohl drei Viertel Arschin und darüber beträgt. Man hat anfänglich das Gefühl, als ob alles in tausend Stücke gehen werde. Und nicht unberechtigt ist dieses Angstgefühl. An drei Stellen sahen wir zerschmetterte Züge an der Bahn liegen und dieser Anblick war nicht gerade geeignet, uns zuversichtlicher zu machen. Doch gewöhnt man sich schließlich an das arge Rütteln und Schütteln und es befremdet einen ordentlich, wenn man hin und wieder auf Stellen kommt, wo der Zug, ob schon mit rasender Schnelligkeit, doch ohne Stöße und Schwanke dahinfährt. (Schluß folgt.)

Auf einem Grabstein heißt es: „Hier liegt Estella, die ihr Vermögen dem Himmel in Werken der Liebe vermachte; nun ist sie gegangen, sich derselben zu erfreuen.“ Da die Gattin des Predigers Pope nicht mehr sprechen konnte, schrieb sie: „Das Blut Jesu Christi, seines Sohnes, macht rein von aller Sünde,“ und starb selig lächelnd. — Als ein alter Streiter in Jesu Dienst sich das letzte Mal legte, fragte die sorgliche Tochter: „Vater, kannst Du nun besser ruhen?“ „Liebes Kind,“ sagte er, „es gereicht mir alles zur Ruhe, denn Gottes Liebesarmen haben mich umschlungen.“

Vereinigte Staaten.

Nebraska.

Sender son, 12. Dez. 1906.
Werte „Rundschau“! Will nach längerem Schweigen wieder einige Zeilen einfinden. Wir sind hier sehr dankbar für das freundliche Wetter, das wir noch immer haben. Schnee haben wir bis jetzt so gut wie keinen gehabt, auch noch nur wenig kalt. Zur Zeit friert es nicht einmal des Nachts. Haben die denkbar schönsten Wege, nur etwas staubig.

Gestern fand vom Versammlungshaus der M. V.-Gem. aus das Begräbnis des alten Großvaters Heinrich Nidel, früher Kuban, Russland, statt. Er ist sanft entschlafen in einem Alter von über 87 Jahren. Er dürfte vielen in Amerika und auch noch in Russland bekannt sein, und ein näherer Bericht wäre jedenfalls bei vielen erwünscht. (Bitte.—Ed.)

Dr. Bernhard Neuman hat diesen Herbst einige schlimme Erfahrungen machen müssen. Er bekam ein entzündetes Auge, welches ihm viel Schmerzen verursachte; er mußte ärztliche Hilfe bei Dr. Friesen, Stromsburg, Neb., suchen, aber leider war die Sehkraft des Auges nicht mehr zu retten. Später schien es, als würde die Notwendigkeit eintreten, das Auge ganz zu entfernen, was hoffentlich unterbleiben darf. Er kann zur Zeit noch keine Arbeit verrichten, und seine fleißigen Jüngens kamen ihm sehr passend, die große Körnernte einzuheimsen.

Haben hier auch wieder mehrere Besuche bekommen. Unter anderen nenne ich Frau Jakob Zanzen von Enid, Okla.; M. S. Wierau, Jakob Kempel, Jakob Wierau, S. Zanzen von Saskatchewan; P. Adrian und Pred. Jaak Friesen und Gattin von Norddakota, u. s. w. Aelt. S. Wiebe von Kansas, sowie die Missionsgeschwister S. B. Wiebe samt der schwarzen Schwester waren auch hier und haben in den verschiedenen Kirchen Ansprachen gehalten. Die Prediger Häuser, Dick, sowie J. Sprunger und Gattin, sind auch eine Zeitlang hier gewesen, und haben mit dem Worte der Predigt gedient. Aelteste Jakob Friesen und Gattin, Colorado, sind von ihrer Konferenzreise nebst Abtescher von Saskatchewan wieder hier bei Tochter, Frau Jaak Braun, und sonstigen nahen Verwandten angekommen. Zu den Weihnachtsfeiertagen wollen sie wieder zu Hause sein.

Pred. John S. Regier, J. A. Regier, sowie David Unruh fuhren nach Omaha und wohnten mehreren Versammlungen Dr. Torry's bei.

Frau Prof. J. G. Paukratz fiel letzte Woche so unglücklich in den Keller, daß sie sich einen Fuß sehr ver-

stauchte und eine Hand brach. Unter Dr. Heinrichs Behandlung schreitet die Heilung rüstig vorwärts.

Korr.

California.

Fresno, den 12. Dez. 1906.
Werter Editor M. B. Fast! Bitte, mir im letzten Monat des alten Jahres einen kleinen Raum in der werthen „Rundschau“ zukommen zu lassen. In No. 49, Seite 6 las ich einen kleinen Bericht von Rigville, Washington, von einem J. G. Bier, welcher seit dem 3. November in Amerika ist; aus der Kolonie Warrenton, Russland. Bitte Freund Bier, mir doch berichten zu wollen, aus welcher Familie Du bist und wer Deine Eltern sind. Weiter will ich noch allen Freunden und Bekannten hiezulande, wie auch in der alten Heimat, meinem lieben gegenwärtig schwer heimgejuchten Vaterland, die Mitteilung machen, daß ich mein Land bei Reedley, Cal., wo ich 18 Monate gewohnt, verkauft und nun wieder in Fresno bin. Habe mir auch wieder eine neue Wohnung gebaut. Bitte daher alle Freunde, welche meiner in Liebe gedenken, mir doch öfters schreiben zu wollen. Meine Adresse ist: J. A. Bier, 448 J. Street, Fresno, Cal.

Dem Editor und allen Lesern der „Rundschau“ gefegnete Feiertage wünschend,
J. A. Bier.

Reedley, den 6. Dez. 1906.
Grüß an alle Leser, sowie an den Editor zuvor! Weil die „Rundschau“ von Eltern, Geschwistern, Bekannten und Verwandten im Osten gelesen wird, so will ich etwas von hier berichten. Wir sind alle so leidlich gesund, außer mein liebes Weib ist kränklich.

Wenn ich die östlichen Zeitungen lese und die Briefe, wie viel Schneesturm, Kälte, Regen und schlechte Wege, dann haben wir es hier doch besser. Die Wege sind gut und auch das Wetter. Des Nachts friert es mitunter bis einen halben Zoll Eis, doch verfrieren die Apfelsinen nicht, der Apfelsinenbaum bleibt immer grün, verliert seine Blätter nicht, so auch der Oliven- und Zitronenbaum. Apfelsinen, Zitronen, Oliven und Granatäpfel werden jetzt geerntet. Herr Laen nimmt viel Geld ein von seiner Farm. Die Obsterte ist verschieden. J. S. Clifton hat von dreijährigen Pflanzbäumen \$230.00 per Acre eingenommen—das ist das Beste was wir bis jetzt gehört haben. Nachbar Reiger hat \$100.00 von seinen drei Jahre alten Pflanzbäumen eingenommen. Rosinen giebt es von ein bis zwei Tonnen vom Acre, auch darüber; preist jetzt \$120.00 die Tonne und kostet von \$10.00 bis

\$15.00 Arbeitslohn per Acre.

In der Stadt und auf dem Lande wird sehr gebaut; auch wir sind am Bauen, unser Haus ist 16x18 und 14 Fuß hoch.

Wir haben neue Nachbarn bekommen, nämlich Geschwister P. L. Garms seine Eltern, die kürzlich von Russland gekommen sind. Sie haben \$5600.00 für eine 40 Acres große Farm, mit Pferde, Kühe, Hühner und andere Sachen bezahlt. Bruder A. C. Renfeld hat \$8000.00 für eine 30 Acres große Farm bezahlt. Ein Friesen von Manitoba hat eine Farm von 40 Acres für \$7500.00 gekauft; so wie ich gehört habe, sind sie froh; sie sind etwa sechs Meilen von uns entfernt. Mit der Viehweide ist es nicht aufs Beste, weil der Regen so lange ausgeblieben ist; die Kanäle oder Wassergraben werden ausgereinigt. Die hohen Gebirge sind schon wieder mit Schnee bedeckt. Wir wollen nächsten Monat pflügen und Rosinenwein und Fruchtbaume pflanzen.

Auf Einladung der Brüder bei Fresno fuhren Geschwister D. L. Ensen, Dr. D. M. Enz, Dr. P. Enz, Dr. A. C. Renfeld und Unterzeichneter nach Fresno zu ihrer Bibelbesprechung. Textwort Jes. 52 wurde erwähnt. Sie sind gastfrei und zuvorkommend. Besahen uns noch einen Chinesen-Göbentempel. O wie dunkel und traurig sieht es darinnen aus! Mir fiel gleich das Lied ein:

Warum fern hingehen,
Wo die Palmen weh'n,
Wenn vor unseren Thüren
Seelen untergehen!

Die Farmer fangen an in den Gärten zu pflanzen.

Grüß an Eltern und Geschwister,
Heinr. u. Elis. Wall.

Long Beach, den 9. Dezember 1906. Werte „Rundschau“! Will versuchen, etwas von uns zu berichten, damit alle unsere Freunde und Bekannte in diesem Lande und in der alten Heimat, nämlich in Waldheim, Südrussland, die sich unser erinnern, erfahren, wie es uns geht und wo wir gegenwärtig wohnen. Zuvor einen herzlichen Grüß an alle Freunde, Bekannte und Leser der „Rundschau“! Möchte gerne erfahren, ob die Frau meines Freundes Jakob Köhn, Sagradonka, eine geb. Susanna Roth, und mein alter Schulmeister Daniel Unger noch lebt? Bitte, berichtet doch etwas von der alten Heimat. Im Jahre 1876 wanderten wir von Waldheim, Südrussland, nach Amerika aus und wohnten 18 Jahre bei Groveland, Kansas. Von dort gingen wir mit unseren Kindern nach Oklahoma und siedelten dort an, wo wir acht Jahre zubrachten, weil aber das kalte und

wechselhafte Wetter uns zu unangenehm war, so entschlossen wir uns, wenn es Gelegenheit gäbe und es Gottes Wille wäre, zu verkaufen und uns nach dem sonnigen California zu begeben. Und so zogen wir auch zu verschiedenen Zeiten, je nachdem es sich schickte, nach California, bis wir mit allen unseren Kindern und Großkindern in California waren; nämlich unser ältester Sohn Jakob mit Frau und fünf Kindern; Sohn Peter mit Frau und fünf Kindern, und unsere älteste Tochter Maria, welche eine Witwe wurde nachdem sie 10 Jahre verheiratet war und vier Kinder hatte und hat sich hier wieder verheiratet mit einem Joh. Unruh und sind wieder zurück nach Oklahoma gegangen, wo sie ihre vorige Heimat hatte. Und unsere nächste Tochter Louise wohnt auch hier bei uns mit ihrem Mann; und unsere jüngste Tochter Anna, 16 Jahre alt, ist noch zu Hause und geht fleißig zur Schule, welche nahe bei uns ist. Unsere beiden Söhne samt ihren Familien haben sich auch der Adventisten-Gemeinde angeschlossen.

Als wir hier vier Jahre zurück in Long Beach ankamen, welche Stadt nahe an dem großen Weltmeer oder Stillen Ozean liegt, kaufte ich mir gleich fünf Acres Land zu \$200.00 per Acre, das Land ist sehr im Preis gestiegen, ich habe schon für über \$5000.00 Land verkauft und habe noch einen Acker schön eingerichtet. Ich habe kürzlich 80 Meilen südlich von hier bei Escondido eine schöne 10 Acres Farm gekauft für \$3000 alles schön eingerichtet, Haus mit sechs Zimmer, Stall, Brunnen, sechs Acres in Wein, drei Acres in Obst. Escondido ist ein schönes Thal von 13,000 Acres, es liegt 14 Meilen vom Ozean und 700 Fuß über dem Meeresspiegel, mitten im Thal liegt das Städtchen Escondido, am Ende der Eisenbahn Santa Fe. Es ist eine der schönsten Gegenden in California; gutes Wasser nur 20 Fuß tief; ein jeder hat seinen eigenen Brunnen. Es ist noch viel Raum zu einer großen Ansiedlung. Wir wollen nach Neujahr dorthin übersiedeln. Wir sind schön gesund, wofür wir dem lieben Gott sehr dankbar sind, auch mein lieber Schwager Jakob Bielle wohnt hier und ist dick und fett, hat sein schönes Heim, wofür er jeden Tag \$8000 haben kann; seine Kinder sind auch alle hier. Es hat geregnet und die Nachbarn sind am Pflügen und Pflanzten. Bitte um baldige Antwort durch die „Rundschau“ oder Briefe.

Andr. u. Maria Nachtigal.

Oklahoma.

Calh, den 18. Dez. 1906. Der Bericht, den ich von hier heute sende,

ist zuerst nicht erfreulich. Vater Johann Kaufman hatte letzte Woche einen Schlaganfall, der ihm die rechte Seite lähmte, auch kann er schlecht sprechen; bei seinem hohen Alter ist ein Erholen ausgeschlossen. Sonst ist der Gesundheitszustand jetzt gut. Das Wetter ist sehr veränderlich, fast jeden Sonntag Regen, so daß die Versammlungen oft ausbleiben. Jetzt, da die Abende länger werden, spricht man auch wieder von einer Eisenbahn, die bald hier durch gebaut wird. (Die Abende werden ja auch schon wieder kürzer.—Ed.) Die Preise für Land gehen sehr stark in die Höhe. Kürzlich hat ein Isaak Kornelsen sein Viertel für \$4700 verkauft, oder besser sein Anrecht an das Land, er hatte noch keinen „Deed“ und kaufte sich in Washita County etwa 16 Meilen von hier ein Viertel zu \$5000 und bekam Korn, Baumvölle und Farmgerätschaften dazu.

Jetzt wird in Oakly jeden Abend Gottesdienst von einem Presbyterianaer gehalten.

Dir und allen Lesern gesegnete Weihnachten wünschend, nebst Gruß,
Korn.

Korn, im Dezember 1906. Werte Leser und Editor! Am 18. November hatten wir einen außerordentlichen Schneesturm, daß auf den Ost- und Westwegen fast nicht zu fahren war. Stellenweise waren zwei Fuß hohe Schneewehen und noch darüber. Haben seither viel Regen gehabt, daß die Wege stellenweise fast unpassierbar waren.

Der gefäete Weizen sieht vielversprechend aus. Gegenwärtig ist fast ein jeder beschäftigt mit Kornbrechen. Die reiche Kornerte erfordert viel Arbeitskraft; nur sind leider die Arbeiter sehr knapp.

S. M. Sübert, Postfahrer auf Route No. 3 läßt sich hier in Korn ein Wohnhaus bauen. Man sagt, er will sich ganz heimisch einrichten. Viel Glück, Heinrich!

Die deutsche Fortbildungsschule zu Korn wurde am 29. Oktober eröffnet. Prof. J. F. Dürksen unterrichtet die akademische Abteilung, während die Elementarklasse von den ersten Schülern der akademischen Klasse unterrichtet werden. In Sprachlehre unterrichtet Prof. Dürksen die Elementarklasse selbst. In der akademischen Abteilung sind jetzt 27 und in der Elementarschule 19 Schüler.

Maria C. Fast aus der akademischen Abteilung hatte das Unglück, einen Armbruch zu erleiden und hat dadurch eine Unterbrechung in ihrem Studium.

Am 2. Dezember wurden hier bei Korn 26 Personen in der Threemile Creek getauft, und am 9. noch eine

Person. Das klare wogende Wasser erinnerte uns an die Jordansfluten, wo Jesus getauft wurde.

Am 9. Dezember war Aelt. Schellenberg seine Tochter Katharina und Anna Sudermann von Kansas hier. Letztere beide nahmen Abschied, um die Reise nach Indien anzutreten.

Jakob Siemens von Buhler, Kansas, sind hier jetzt angekommen; sie wollen hier ihr Heim gründen.

Editor und Leser grüßend,

J. F. Fast.

Idaho.

Genesee, den 11. Dez. 1906. Werte „Rundschau“! Schon lange hätte ich wieder etwas berichten sollen. Die Ernte war mittelmäßig, es wird meistens Weizen gezogen, auch etwas Korn. Etliche Sorten Obst gedeihen hier recht gut, es wird nicht so warm wie in Lewiston. Das Land preist von \$20.00 bis \$40.00 per Acres. Butter 25 Cts. p. r. Pfund; Eier 25 Cts. per Duzend. Es wird viel nach Lewiston gebracht, dort ist es teurer. Genesee ist 18 Meilen von Lewiston entfernt. Schweinefleisch ist 18 Cents per Pfund, Rindfleisch 8 Cts. per Pfund. Schweinemästen bezahlt sich hier gut.

Ich denke bis diese Zeilen zu den Lesern gelangen, haben wir Neujahr. Wünsche dem Editor und allen Lesern ein glückliches und Gott gesegnetes neues Jahr, und ich hoffe, die liebe „Rundschau“ wird mir nächstes Jahr wieder gute und lehrreiche Berichte bringen von nah und fern, wofür ich im Voraus danke.
Korn.

Colorado.

Kirk, den 14. Dezember 1906. Werte „Rundschau“! Friede zum Gruß! A. Fasten, welche im Jahre 1897 von hier wegzogen, sind jetzt wieder hier und gedenken auch nicht mehr fortzugehen; sie sagen selbst, wenn sie nicht durch Texasagenten so angeführt worden wären, würden sie hier nicht weggezogen sein. C. Fasten waren beide eine zeitlang durch Rheumatismus ans Bett gefesselt, sind jetzt aber wieder auf dem Wege der Besserung.

J. Mäkelburgers wohnen jetzt auch schon auf ihrem Lande. Mäkelburger hat noch ganz auf russisch gebaut—Wohnhaus und Stall zusammen!

Geschwister G. Friesens hatten den 6. d. M. Ausruf, haben alles verkauft und weil hier nur sehr selten Ausruf ist, so wurden die Sachen gut bezahlt. Friesens haben sich bei Rosehill, N. D., Land gekauft und gedenken nach den Feiertagen dorthin zu ziehen. Sie haben es jetzt dreimal mit Colorado versucht und werden nun zum dritten Mal hier weg-

ziehen und, wie man sagt, für gut. Doch wir hoffen, daß die lieben Geschwister wieder zurückkommen werden! (Alle gute Dinge dreimal.—Ed.)

Wir haben immer noch schönes Wetter mitunter Schnee und Sturm und zur Abwechslung Regen und dann auch wieder schön. Das Weiskorn ist schon das meiste eingesamelt; der Ertrag war von 10 bis 25 Bu. per Acre.

Die Konferenzbesucher sind jetzt alle wieder froh daheim, außer Pred. J. Friesen, welche von der Konferenz noch nach Saskatchewan fahren, um Kinder und sonstige Freunde zu besuchen.

Du, lieber Bruder Editor Fast, interessierst Dich so sehr für das westliche Kansas — es würde Dir eben so mit Colorado gehen, wenn Du diese Gegend jetzt besuchen würdest. Hoffentlich sind diese nassen Jahre nicht bloß Augenverbländnis, denn wenn das Getreide im Osten wegen Nässe verfault, dann gedeiht es im Westen!

Grüßend,

Korn. Sudermann.

Washington.

Farmer, den 10. Dez. 1906. Wertester Editor und alle Leser der lieben „Rundschau“! Gott zum Gruß und den Herrn Jesus zum Trost! Will berichten, daß wir gestern den ersten Schnee hatten, aber es scheint, als ob er wieder weggehen wird, weil es so warm ist.

Ich war auch in Odesa auf der Bräderkonferenz; Bruder Wagner war mit mir. Wir durften den Segen Gottes fühlen; besonders haben wir uns gefreut, daß die Brüder in Odesa mit anderen Brüdern Hand in Hand dem seligen Ziele zueilen. Es war mir eine Freude, daß die Brüder mit uns Gott lobten, daß wir nur allein durch Christi Blut rein wurden von unseren Sünden. Es ist etwas Herrliches, wenn Brüder trenn gesinnt, in Eintracht und in Frieden vertraut beisammen sind. Lieber Leser hast Du noch nicht geschmeckt wie freundlich der Herr ist, so mache Dich noch heute auf, denn heute ist noch der Tag des Heils, morgen ist es vielleicht zu spät. Wir kamen den 7. glücklich und wohlbehalten heim. Ich traf die lieben Meinen alle gesund an, dem Herrn die Ehre. Ich danke den lieben Geschwistern nochmals herzlich für die Liebe und rufe ihnen zu: Gott behüte Euch bis wir uns wiedersehen!

Nun, lieber Bruder Kistler, Olla., Du bist ja so still? Und Du, Br. F. Bessel, Kansas, was machen die neu angekommenen Rusländer? Grüße sie herzlich und mache sie auf die liebe

„Rundschau“ aufmerksam, der Editor wird sie ihnen gewiß zuschicken, wenn sie es wünschen.

Nun, lieber Freund J. Herdt in Rußland, warte nicht so lange mit Deinem Bericht, die Adresse findest Du ja in der „Rundschau“; Bruder Streck wird gewiß auch sein Teil beitragen.

Euer Bruder in Christo,

G. F. Bessel.

Süddakota.

Carpenter, den 6. Dezember 1906. Lieber Editor! Da man draußen nicht arbeiten kann, will ich versuchen, der werten „Rundschau“ etwas mitzugeben. Lange Zeit war es für die Farmer ziemlich schwer, und wenn's nicht mit einem Mal zugewintert wäre, könnte man wohl kaum das Ende sehen. Aber da ist der Besten Herrscher, der sich so genau an sein Wort hält. Noch hört Saat und Ernte, Frost und Hitze nicht auf, und ihm sei die Ehre. Wir wurden mit einer guten Ernte gesegnet. So viel mir bewußt, sind wir hier von besonderer Krankheit oder Unglück verschont geblieben. Wenn wir einmal anfangen sollten aufzuzählen, was wir Gutes genießen, dann glaube ich, müßte ein jeder, ohne Ausnahme sagen: Unverdiente Gnade! Und oft sind wir so undankbar, nehmen manchen Segen hin als verstände es sich von selbst, oder als sei es verdient. Gestern eine Woche zurück fuhren unsere Gäste ab. Wurden von den Geschwistern Heinrich B. Wieben nebst einer Regerschwester besucht, auch von Br. Heinrich Wiebe, und Br. Dietrich Goossen. Verlebten glückliche Stunden in diesen wenigen Tagen.

Sonntag, den 2. Dezember war große Versammlung. Die Einleitung machte Br. Joh. Kleinfasser mit Jes. 55. Darnach eine Ansprache von S. B. Wiebe über Luk. 10, 37: „So gehe hin und thue desgleichen.“ Viele köstliche Gedanken wurden ausgesprochen und was mir das Wichtigste dabei war, das waren die zwei Großen, die der Bruder mit dem Heiligen Geiste in der Taufe verglich. Dann folgte eine Ansprache vom alten Bruder S. Wiebe, Luk. 2, 25, besonders hob er die Eigenschaften des Simeon hervor, worinnen so viel Lehrreiches besonders für Kinder Gottes zu finden ist. Dann gingen wir zu Mittag. Nachmittags folgte eine Ansprache von Br. S. B. Wiebe in englischer Sprache, über Matth. 3 den ersten Abschnitt. Zum Schluß las Bruder Goossen Psalm 25, 8, wo er besonders darauf hinwies, daß sich der Mensch erst wirklich elend fühlen müsse, ehe ihn der Herr unterweisen kann. Dann folgte Pause bis 7 Uhr

abends. Zum Anfang wurde das Lied gesungen: „Was kann es Schöneres geben“ u. f. w. und 1. Kor. 1, 21 bis Ende gelesen und einige Bemerkungen gemacht. Dann noch eine Ansprache von G. B. Wiebe. Dieses war ein Tag reich an Segen für alle, die da waren, glaube ich. Unser Wunsch ist, es möchte viel Frucht bringen.

Zum Schluß, Sonntagabend, redete Br. S. Wiebe über Richter 16, 20: „Meine Seele sterbe mit den Philistern.“ So hatte ein jeder etwas gehört, ob jung oder alt, befehrt oder unbefehrt. Es wurden Worte des Trostes, der Ermahnung, der Belehrung und Ermutigung geredet. Montag, den 3. Dezember, vormittags, war Bibelbesprechung; diese wurde eröffnet von Br. S. Wiebe mit Vorlesen von 2. Mose 4, 24—27. Dann begann die Bibelbesprechung. Das Thema war *Gleichstellung der Welt*. Text: Röm. 12. Vieles wurde erwähnt und mit Gottes Wort bestätigt. Wenn die lieben Brüder und auch andere Freunde dann bei solcher Gelegenheit so recht frei sind, dann hört man die verschiedensten Ansichten. Wir waren bei der Betrachtung sehr glücklich. Doch ist das Wichtigste bei den verschiedenen Ansichten, wenn sich ein jedes unter die Leitung des Geistes Gottes stellt, dann kann keins verfehlen. Nachmittags war Bruderrat. Den 4. Dezember, vormittags, teilten die Geschwister G. B. Wieben von der Missionsarbeit in Nordcarolina mit, da giebt's so manches zu denken wenn von solcher Armut und solchem Elend erzählt wird, wovon wohl wenige eine Ahnung haben. Viel Arbeit ist noch zu thun, und auch wir könnten und sollten mehr thun, wenn man von solchem Elend hört, glaube ich, ist auch bei uns keiner, der sich nicht sagen muß: „Ich habe zu wenig gethan!“ Es war mir, und glaube vielen wichtig, als sich die farbige Schwester in der Versammlung aussprach, daß Gott Großes thut durch seine Kinder und sein Wort; leider konnte ich sie nicht alles verstehen. Nachmittags wurde noch das heilige Abendmahl unterhalten. Hr. D. Goossen las Jes. 53. Dann las Br. S. W. 1. Kor. 11, 23 bis Ende. Es wurde auch die Fußwaschung geliebt, hatten auch den Tag Ströme des Segens! Abends war wieder Versammlung; den Anfang machte Br. S. B. W. Dann redete Br. S. W. über Joh. 5, 1—9. Br. S. B. Wiebe folgte in englischer Sprache über Matth. 5, 14—17. Nach dem Schlußgebet sangen wir noch das Lied: „Gott mit uns bis wir uns wiedersehen.“ Dann fuhr ein jeder in sein Heim. Die letzte Nacht auf ihrer Reise in Peaslee County

waren Geschwister G. B. Wiebe bei uns, wo sie uns noch manches von ihrer Arbeit erzählten. Gott wolle sein Werk segnen auch unter den Farbigen, ist unser Gebet.

Zum Schluß noch einen herzlichen Gruß an alle Geschwister und Freunde von Eurem geringen Bruder und Freund

W. B. Martens.

Michigan.

Lewiston, den 12. Dez. 1906. Lieber Bruder M. B. Jast! Gruß zuvor! Besten Dank für Zusendung des „Jugendfreund“. Die „Rundschau“ wird mir je länger, je lieber. Ich finde viele belehrende und erbauende Artikel darin, daß ich sie nicht mehr gut entbehren könnte, ganz besonders in unserer Einsamkeit ist sie uns lieb und wert. Den 5. Dezember fing es an zu schneien und haben jetzt etwa sechs Zoll Schnee und gute Schlittenbahn; den 8. war es schon 18 Gr. F. kalt, aber heute bei dunklem und nebligem Wetter, tant es ein wenig, ob dieser Schnee schon liegen bleibt, ist noch nicht zu wissen, denn er ist heute ziemlich zusammen gesunken.

Am 21. November kam Jakob P. Enns von Minnesota hierher, um Land zu besehen. Er ist erst seit dem Frühjahr von Rußland gekommen, hatte sich schon Saskatchewan besehen, doch dort hatte es ihm nicht gefallen, hatte dann in der „Rundschau“ von Michigan gelesen, und kam her und hat sich hier 40 Acres Land gekauft zu \$5.00 per Acre. Es ist hier aber noch mehr Land und noch billiger zu haben, von \$1.50 bis \$10.00 per Acre. Es wäre gut, wenn noch mehr Deutsche herkämen, daß wir nicht so einsam wären.

Hr. Braun von Enid, Oklahoma, schreibt unter dem 19. November, daß sie dort schon Schneesturm hatten, und möchte wissen, wie es zu der Zeit im Norden war. Da ich auch schon ziemlich weit nördlich wohne, so will ich ihm hiermit wissen lassen, daß wir zu der Zeit schönes Wetter hatten, aber den 21. November hatten wir einen sehr starken Regen, begleitet mit ziemlich starkem Ostwind. Den 22. war die Erde mit einem halben Zoll Schnee bedeckt, der aber bald wieder verschwand. Es war überhaupt diesen Herbst sehr regnerisch und haben im November wenig Sonnenschein gehabt. Der Winterweizen ist schon grün unter der Schneedecke.

Alle Leser und Editor grüßend,
P. S. Puschman.

Keine Autorität auf Erden oder im Himmel verleiht Dir das Recht, irgend jemandem ein Unrecht zuzufügen.

Canada.

Manitoba.

Altona, den 10. Dez. 1906. Werte „Rundschau“! Die Weihnachten sind bald da, schon überall, wo Kinder sind, hört man täglich davon sprechen und auch uns Großen erinnert diese Zeit an eine merkwürdige Freude. Diese alte Geschichte wirkt jährlich wunderbar lebhaft und freudig erregend auf die Menschheit. Möchten wir dieses Fest mit christlicher Freude feiern.

Der Gesundheitszustand läßt viel zu wünschen übrig. Wir in unserer Familie werden jetzt auch schon sämtlich von einem schlimmen Husten geplagt; auch sonst in unserer Umgebung herrscht dieser Husten, so daß einige Kinder aus der Schule zurück bleiben müssen, und doch ist es fast nicht möglich Schule zu halten des Hustens wegen; wir haben schon verschiedene Mittel angewandt, aber alles scheint erfolglos. Auch das Typhusfieber weicht noch immer nicht ganz aus unserer Nähe. Meines Mannes Schwester, Frau Wilhelm Dück, ist auch krank; sie haben sich gleich an den Arzt gewendet und so ist es mit Gottes Hilfe gelungen, dem Fieber gleich entgegenzutreten, sie hat nur drei Tage im Bett zubringen dürfen.

Die Frau Dietrich Unrau, sowie die Frau David Friesen liegen hart krank darnieder an einer unbekannten Krankheit, wovon Frau F. F. Siemens kürzlich genesen ist. Bei Johann Klippensteins, Altona, wo unlängst der Heinrich Striemer gestorben ist, sind auch jetzt noch mehrere Kranke, aber alles hat seine Zeit und so wird auch dieses zur rechten Zeit eine Wendung nehmen. Gott gebe, daß es uns allen zum Besten diene.

Die Witterung ist ganz winterlich, Schnee und immer wieder Schnee; auch der Frost wirkt ganz nach Manitoba Art. Um diese Zeit ist der Winter nicht oft so streng wie jetzt.

Herzlich grüßend,

Maria Epp.

Bergfeld, den 10. Dez. 1906. Wertes Editor! Zuvor einen herzlichen Gruß der Liebe. Schon lange wollte ich schreiben. Da ich aber für eine kurze Zeit so sehr beschäftigt war, durch mein Umziehen, so blieb mir beinahe keine Zeit, und an Lust fehlte es auch. Habe mich samt Familie eben häuslich eingerichtet, und auch schon wieder mit der Schule begonnen. Nun, fremd war mir die Schule ja noch nicht, denn ich hatte schon früher drei Jahre daselbst unterrichtet, und habe beinahe dieselben Schüler. Es ist auch ganz angenehm im Kreise der Schüler, denn draußen ist es kalt,

und viel Schnee. Ja, wir im Norden haben so weit einen ziemlich strengen Winter. Hoffentlich erweist sich der Nachwinter etwas gelinder, wollen es wenigstens hoffen.

Den 27. November wurde Franz Görken von Burwalde zu Grabe getragen. Er war mein Schwiegervater. Dieses diene den Freunden zur Nachricht, nämlich in Rußland. Er ist ein Sohn von Franz Görken, welcher seiner Zeit vom Fürstenlande aus dem Dorfe Michaelsburg, Rußland, nach Amerika auswanderte; er war von Profession ein Schmied und hatte nebenbei auch noch eine Wirtenschaft. Es wohnten zu der Zeit dort auch Abraham Görkens, welcher meines verstorbenen Schwiegervaters Onkel war. Der Verstorbene litt an der sogenannten Wassersucht, welche er sich vor einem halben Jahre zuzog. Seine Beine waren so dick, daß er sich nur mit Mühe weiterbewegte. Bettlägerig ist er nur eine Woche gewesen. Zuletzt war er noch sehr krank. Geessen hat er die ganze Zeit hindurch nichts. „Bis hierher und nicht weiter.“ Ja, es ist mit uns Menschen nur wenig, wenn man so in sich geht! Man kann denken, fühlen, sehen, sprechen u. f. w. und im Sandumdrehen ist man zu nichts mehr fähig, ja—tot! O, wie sollten wir nicht viel mehr unsern Lebensgang bedenken und uns allezeit des Psalmsen Ausruf ins Gedächtnis wachrufen, als er sagt: „Lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen, auf daß wir klug werden.“ Es sterben viele unter uns Alten hinweg. Es ist so: der junge kann, der alte muß! Kürzlich wurde ein gewisser Letteman in Rosenfeld begraben. Die Typhusfeuche tritt auf Stellen in ihrer furchtbaren Wirkung auf. Es ist dies eine schwere und schmerzhaftes Krankheit; möchte sich Gott in seiner Güte solcher Kranken annehmen und baldige Genesung schenken!

Weil die liebe Weihnachtsfeier vor der Thür ist, so wünsche ich noch allen Lesern samt dem Editor fröhliche Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr.

Abraham L. Toews.

Eigenheim, den 6. Dez. 1906. Wir sind, Gott sei vielmal Dank, schön gesund, welches wir auch allen wünschen, die dieses lesen werden. Ich bin bei meinen 82 Jahren noch ganz munter, aber es kommt mir heute bei 23 Gr. Frost schon etwas kalt vor. Wünschen Euch recht fröhliche Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr. Uebersende auch noch herzliche Grüße an den Editor und alle Leser der „Rundschau“. Wir verbleiben Eure in Liebe verbundenen Geschwister in dem Herrn,

Sak. n. Nath. Jansen.

Unterhaltung.

Gustav.

Eine deutsch-amerikanische Erzählung.

(Fortsetzung.)

Wie war es gekommen, daß Fränzel aus ihrer entwürdigenden Lage neben der dicken Polin befreit wurde und auf den Höhen des Promenaden-decks wandelte? Drei Faktoren, Blick des Schicksals, Gunst der Menschen und eigenes Geschick, hatten diese Verbesserung ihrer Lage bewirkt. Als sie vor zwei Tagen sich krank und elend fühlte, kam ihr der natürliche Gedanke, den Arzt zu konsultieren. Der Schiffsarzt hätte höchstwahrscheinlich sie kurz abgefertigt, aber ihr glückliches Geschick wollte, daß Willibald zugegen war und gleich ein lebhaftes Interesse für diesen Patienten bekundete. Sie wußte so rührend von ihrem Unwohlsein und Ungemach zu reden, daß sogar der Schiffsarzt sympathische Regungen empfand und ihr für zwei Tage Krankenkost zu verschreiben beschloß. So weit hatte seine Humanität gegen die Zwischendeckspassagiere sich selten verfliegen. Aber Willibalds Mitleid ging noch weiter. Als sie schilberte, wie verlassen sie sei, wie sie in der entsetzlichen Luft und der rohen Umgebung verkomme, schlug er vor, durch eine gründliche Untersuchung der Patientin festzustellen, ob sie nicht dennoch ernstlich erkrankt sei. Das Ergebnis war, insofern ein eigentlicher Krankheitsherd nicht entdeckt werden konnte, ungünstig, fiel aber, weil Willibald eine allgemeine Schwächung der Konstitution feststellte, schließlich so günstig aus, daß Fränzel nicht bloß Krankenkost, sondern auch eine kleine Kabine bekam.

Seitdem hatten die Herren sich des alleinstehenden und hilflosen Mädchens in jeder Weise angenommen, und so geschah es, daß die menschenfreundlichen Männer und das dankbare Fränzel zu dreien Gustav auslachten.

Willibald und Doktor Wolf waren unzertrennlich geworden, denn der Doktor hatte wirklich einen schweren Herzfehler und wußte es; und Willibald hörte mit großer Geduld zu, wenn derselbe seine ewige Krankheitsgeschichte wiederholte, tröstete auch und gab gute Ratsschläge. Die Anfälle kamen plötzlich, die Herzklappen funktionierten nicht, und eine Blutwelle schoß ihm ins Gehirn, daß er wie betäubt in entsetzlicher Beängstigung meinte, jetzt breche der Tod, das Nichts über ihn herein. Früher hatte er dagegen Cognac eingenommen, jetzt gebrauchte er Morphium in kleinen Dosen; und beruhigend war es für ihn, wenn er einen Menschen, insonderheit wenn er Willibald um sich hatte.

Als die „Aller“ die fogenannten Neufundlandbänke erreicht hatte, bewahrheiteten diese, daß sie ihren bösen Ruf nicht zu Unrecht haben. Die berückelte Windecke hatte einen steifen Nordwestwind losgelassen, daß die Wellen immer höher gegen den Bug der „Aller“ schlugen und der Schiffsstolz immer bedenklicher schlingerte. In kurzen Zwischenräumen schlug das Wasser über Bord

und lief, wenn das Schiff sich hob, gurgelnd durch die Abflußröhre der anderen Seite. Alle Passagiere unter Deck!

Gegen Abend wurde der Wind fast zum Sturm, und gewaltige Sturzseen brachen brausend über die Reeling, daß das Deck zeitweilig eine kleine wogende See bildete. Seile wurden kurz und quer ausgespannt, damit die in Delzug gekleideten Matrosen bei Ausübung ihres Berufs sich daran halten konnten und nicht über Bord gespült wurden.

Gustav und Harald hatten sich in ihrer Koje ausgestreckt und versuchten den Sturm zu verschlafen. Aber mit dem Schlaf wollte es nicht gehen. Kam eine längere Ruhepause, daß Gustavs Augenlider zufielen — stracks folgte ein so starker Stoß, daß er auf den Rücken und zuweilen ganz auf die entgegengesetzte Körperseite herumrollte. Verdutzt, schreckhaft schlug er die Augen auf und sah, wie sein Koffer lebendig geworden und über den Fußboden hin- und herwanderte.

Dem Norweger ging es nicht besser mit dem Schlafen. Das ewige Schwanken und Rollen hatte schließlich die Wirkung auf Gustav, daß er ein häßliches Gefühl in der Herzgrube spürte. Das Gefühl steigerte sich zur Furcht, daß ihm etwas Menschliches passieren könnte, und er beschloß nach oben zu gehen, froh aus der Koje heraus, stellte sich auf die Beine — und setzte sich sogleich auf einen anderen Teil seines Körpers. Besser verstand es Harald, durch fortwährendes Balanzieren den Bewegungen des Schiffes folgend, sich auf den Beinen zu halten. Beide, der eine mehr nach Art der Bierföhler, gelangten nach oben, blieben aber wohlweislich in dem gedeckten Gange stehen und betrachteten das Schauspiel.

„Sehen Sie, sehen Sie!“ sagte Gustav, „nun liegt das Achterdeck ganz hoch.“ „Wie dieser Schiffsstolz sich windet und wälzt! Ein unheimlicher Anblick! Ich mag es nicht sehen!“

„Ein unheimlicher?“ meinte Harald, „ein herrlicher Anblick, diese wildschäumende See, und ein großartiger Gedanke, daß diese Ruchschale, dem Druck einer einzigen Matrosenhand am Rade willig gehorchend, dem Grimm der Wellen und dem Atlantischen Ozean zum Troß ihren Weg macht... Aber wollen Sie einen wirklich unheimlichen Anblick haben, dann kommen Sie mit mir, und wir machen einen Gang durch das Zwischendeck.“

Gustav, der sich wohler fühlte, ging auf den Vorschlag ein. Der Gang war allerdings kaum ein Gehen zu nennen, sondern ein ruckweises Vorwärtstolpern und krampfhaftes Sichanklammern an feste Gegenstände.

Das Zwischendeck bei Sturm! Wie soll ich es schildern! Und wenn ich meine Feder in die Gasse tauchte, es hätte das Festland kaum so widerliche Farben, daß ich ein Bild von diesem Gemüht und Unflut malen könnte. Dante schildert in der göttlichen Komödie die Hölle, aber dieses Bild fehlt. Wie dem, der selbst seefrank tagelang im Grauen dieser Unterwelt gelegen hat, zu Rute ist, weiß ich nicht; wer aber ein halbes Stündchen das Gestöhne und Geächze der Gequälten gehört,

die Atmosphäre gerochen und den Pfuhl gesehen hat, der meint ein Bild von jenem Pfuhe der Unterwelt und Ort der Qual erblickt zu haben.

Hier schrieen sie in vielerlei Sprachen nach Wasser, water, vand, vatn, nach eau und aqua; aber keiner hörte die Muse. Dort streckte einer, der im dritten Stockwerk lag, den Kopf über den Rand der Koje, unbekümmert, ob einer in der zweiten Etage oder im Parterre in demselben Moment dasselbe that. Der Böhme ließ den Rosenkranz durch die zitternden Finger gleiten in der festen Meinung, daß das Schiff untergehe und sein letztes Stündlein gekommen sei. Selbst Polen war verloren! Die streit- und kraftfüchtige Polin lag still, totkrank und ergeben, als wenn sie ihren Frieden mit Gott und Menschen gemacht hätte.

Gustav und Harald hatten große Mühe, so schleunigst als möglich hindurchzustolpern, denn die Gänge waren glitschig — eine grünlich schillernde, schwimmende Masse überall! Wetternde, fluchende Matrosen, mit Besen und Fendel bewaffnet, suchten vergeblich, den Augiasstall zu reinigen; wo sie meinten, fertig zu sein, mußten sie von vorn anfangen und thaten es mit einem Fluch.

Wie atmeten die beiden nach vollendeter Expedition auf und reine Luft ein! Gustav brach in die Worte aus: „Gott sei Dank, daß wir heraus sind! Wir wohnen wie im Himmel dagegen... der Anblick hat mich zu Frieden und gesund gemacht.“

Harald schluckte ein paarmal, und die Blässe seines Gesichts bestätigte seine Antwort: „Mich hat es krank gemacht, es war zu entsetzlich, zu eklig, daß mir übel geworden ist... wenn ich nur einen Schluck Rum oder Whisky hätte, ginge es wohl vorüber.“

„Whisky? Aber woher?“ „Als Medizin, aus der Schiffs-Apothekerei vielleicht... könnten den Versuch machen. Wollen wir uns über das offene Deck wagen? Aber aufgepaßt, daß wir nicht naß werden!“

Sie paßten den Augenblick ab, wo eine Welle sich verlaufen, hielten das Sicherheitsseil mit beiden Händen und liefen. Gustav glitt, stürzte aufs Knie, raffte sich auf und erreichte den gedeckten Gang des Mittelschiffes, aber der Gesicht der heranbrausenden Welle hatte ihn überprägt.

„Bleiben Sie so lange hier im Kesselraum“, sagte Harald, „in fünf Minuten sind Sie trocken.“

Gustav trat links vom Gange. Ein durchsichtiges Eisengitter bildete den Boden des Raumes, damit die Hitze frei hinauf und vielleicht ein Luftzug hinunter könne. Drei eiserne Treppen führten hinab in die Tiefe, und Gustav sah, wie die halbnackten Geizer mit Stangen, die im Augenblick allabend rot wurden, in den Feuerklüften herumstießen und neue Kohlen schaufelweise hineinwarfen. Hier oben, in Saushöhe über dem eigentlichen Feuerraum, war eine Hitze wie zwischen zwei Backöfen. Wie mußte es erst drunten sein! Ja, dort unten war die zweite Hölle an Bord. Jetzt machten die Feuerleute Schicht, die neuen traten an, die abgelösten kamen herauf, sahle Blässe unter dem Schmutz und Schweiß, davon ihr Gesicht bedeckt war, langsam, matt, abgearbeitet bis zum Umfallen.

Gustav lauschte auf den Gang hinaus. Sind das nicht wankende Schritte? Sind das nicht stöhnende Laute einer menschlichen Stimme? „O Gott... Hilfe... ich sterbe!“ Sollte Harald krank sein?

Er springt heraus und sieht eine ganz weiße, geisterhaft blasser Gestalt, die gespenstisch wäre, wenn sie nicht eine Altwieber-Nachtmüge auf dem Kopfe hätte und so menschlich hilflos sich an eine Thürklinge klammerte. Gustav nähert sich der Gestalt und ruft: „Frau Gumpert!“

Sie bringt nur zusammenhanglose Worte heraus: „Adonai Zebaoth! Ich sterbe... das viele Wasser... die Angst, die Angst... das Schiff geht unter.“

„Bleiben Sie bei dem Wetter doch in Ihrer Kabine, Frau Gumpert!“

„Guter Herr, lieber Herr, helfen Sie mir!“ Sie senkt es, läßt die Thürklinge fahren und bräche zusammen, wenn er nicht die Arme ausgestreckt hätte.

So steht er nun, selbst unsicher auf den Beinen, eine alte Jüdin in den Armen haltend, recht unbehaglich, ratlos auf dem Gange. Da bemerkt er sich, daß sie ihm glücklicherweise ihre Kabine gezeigt hat. Halb trägt er sie, halb schleift er sie, und nach saurer Mühe gelang es ihm, die schwere, wie halbtote Last auf das Kojenbett zu legen. Gustav glaubt seiner Pflicht als Mensch Genüge geleistet zu haben und will sich leise entfernen. Aber die wie tot daliegt, hat ein scharfes Gehör, fährt jäh in die Höhe, daß die Nachthaube hinten herunterfällt und die grauen Haare wirr über die Stirn fallen. Und die Jüdin macht es wie Fränzel, nur daß ihre Finger in der Todesangst noch fester seinen Arm umklammern.

Er senkt — ein plötzlicher, starker Stoß! — und halb unfreiwillig setzt er sich auf den Hühnerkorb. Die Jüdin spricht: „O, o, wir gehen unter.“ Gustav aber springt auf und verseht dem Korb einen so energischen Fußtritt, daß er selbst um eines Haares Breite hintenüber gepurzelt wäre, denn der zu Tode geängstigte Kater will gegen einen unsichtbaren Feind sich wehren und hat die Krallen in seine Wade geschlagen.

(Fortsetzung folgt.)

Es ist ein tiefer Segen.

Es ist ein tiefer Segen, Der aus dem Wort dir spricht: Erfülle allwege Getreulich deine Pflicht! Das nehme wahr dein Wille Wie gleichen Bendelschlag, Der nur erst hält er stille, Dein Wohlsein stören mag. Beld Ziel du magst erstreben, Sei's naß, sei's hoch und fern Weist nicht die Pflicht dein Leben, So fehlt der rechte Stern. Das Glück mag bilden, gründen, Erhö'n und Schmutz verleih'n, Doch muß, um fest zu gründen, Die Pflicht geschäftig sein. O, halte sie in Ehren, Die fromme Schaffnerin, Sie bringt noch im Entbehren Dir köstlichen Gewinn Und rettet Dir aus trüber Bedrängnis dieser Welt, Was über's Grab hinüber Dir Wort und Treue hält.

Die Rundschau.

Herausgegeben von der
Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.
Redigiert von M. B. Fast.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis für die Ver. Staaten \$1.00;
für Deutschland 6 Mark; für Rußland
3 Rubel; für Frankreich 7 Franken.

Entered at the Post Office, Elkhart,
Ind., as second-class matter.

26. Dezember 1906.

Weihnachten!

Jesus Christus, gestern und heute
und derselbe auch in Ewigkeit.

— Von Br. A. S. Jansen, Can-
ton, Kan., einen langen Bericht er-
halten; derselbe erscheint in No. 1.

— Der für diese Nummer in Aus-
sicht gestellte Reisebericht des Br. El.
Wiens konnte wegen Mangel an
Raum noch nicht gedruckt werden.

— Unser Philipp, Sohn des Sohn
S. Thiesen, Jansen, Neb., ist auf dem
Wege nach dem sonnigen California.
Hoffentlich werden wir ab und zu
hören, wie es ihm dort geht.

— Br. S. C. Bartel berichtet, daß
sie am 15. November in Shangai,
China landeten. Br. Gaisler von
Tsav, Sien, kam ihnen bis dort ent-
gegen. Später erfolgt ein Reise-
bericht.

— Sam Jones hat einmal gesagt:
„Zur Kirche gehen ist ähnlich, als
wenn Du ausgehst, im Kaufladen
Sachen zu kaufen. Gewöhnlich be-
kommst Du das, was Du willst —
nicht mehr und nicht weniger.“

— Ein lieber Bruder von Moun-
tain Lake, Minn., schreibt, indem er
für „Rundschau“ und „Jugend-
freund“ bezahlt: „Wir sind persön-
lich nicht bekannt, aber im Geiste sind
wir nahe verbunden.“ Ich lerne es
auch je mehr und mehr einsehen, daß
alle Kinder Gottes zusammen gehö-
ren.

— Schwester Nebekka Wurz, Süd-
dakota, schreibt uns, daß ihre Schwe-
ster Barbara geheiratet hat und ihre
Adresse ferner Canisota, S. D., sein
wird. Sie sind gesund und froh im
Herrn, obwohl sie auch noch manchen
Kampf haben.

— Von Onkel Heinrich Jansen,
Wanetka, Minn., und von Br. Abr.
Giesbrecht, Los Angeles, Cal., erhiel-
ten wir längere Berichte, welche wir
aber abschreiben müssen und erschei-
nen erst in nächster Nummer, No. 1.
Wir hatten jetzt keine Zeit dazu.

— Der alte Br. Franz Wiens,
Sunderford, Neb., schrieb uns einen
schönen väterlichen Brief. Seine
Tochter ist bei ihm und bedient ihn
sehr gut. Für den brüderlichen Gruß
danken wir und wünschen Euch fröh-
liche Weihnachten.

— Von Louise Haupt, jetzt Frau
Steffen, Corder, Mo., seiner Zeit un-
sere Nachbarn nahe Jansen, erhielten
wir nebst Zahlung für die „Rund-
schau“ einen schönen Brief. Nostens-
meyer's (ihre Mutter) sind noch am
Leben. Louise ist eine graduierte
Krankenpflegerin.

— Wir versäumten in der vorigen
Nummer der „Rundschau“ zu berich-
ten, daß der liebe Br. Regier, der in
Goshen, Ind., das College besucht,
uns vorigen Samstag und Sonntag
besuchte. Seine Eltern wohnen un-
gefähr sechs Meilen nördlich von Mt.
Lake, Minn. Weihnachten gedenkt er
bei Müttern zu feiern.

— Schw. Amanda Dohner, die sei-
ner Zeit das Waisenheim nahe Hills-
boro, Kan., gründete und dort weit
und breit bekannt ist, schrieb uns ei-
nen schönen Brief. Sie ist leidend
und wohnt jetzt ihrer Gesundheit hal-
ber in den südlichen Bergen Pennsylv-
vanias. Ihre Adresse ist: Mount
Alto, Pa.

— Die russische Regierung scheint
in den agrarischen Unruhen mit fester
Hand eingzugreifen und macht den
Anführern einen schnellen Garaus.
Die beiden Männer, welche am 15.
Dezember auf den früheren General-
gouverneur von Moskau, Admiral
Dubassow, ein Attentat verübten,
wurden schon am 17. hingerichtet.

— Von Br. Joh. J. Böse, East
Bernard, Tex., erhielten wir einen
langen Bericht, können denselben
aber erst in der nächsten Nummer
bringen. Br. Böse hat seine Farm
in Texas verkauft und nahe Weather-
ford, Okla., wieder eine gekauft.
Seine Adresse wird in Zukunft, Wea-
therford, Okla., sein.

— In Goshen, unserem Nachbar-
städtchen verursachte Feuer vorigen
Mittwoch einen großen Schaden. Das
neue Jefferson Theatergebäude mit
den darin befindlichen Geschäftsein-
richtungen wurde ein Raub der
Flammen. Schaden \$150,000. Der
Mayor von Goshen bat Elkhart um
Hilfe und unsere Feuerwehr eilte ih-
nen auf einem Spezialzuge zur
Hilfe.

— Eine Arbeiterin in der Heils-
armee wußte sich nicht anders zu weh-
ren, als sie wegen ihres Glaubens an
die Geschichte Jonas und des Wal-
fisches verspottet wurde, als daß sie
zuletzt sagte: „Wenn ich in den Him-
mel komme, so werde ich ihn selbst
um die Erklärung fragen.“

„Aber wenn er nicht im Himmel
ist,“ entgegnete der Spötter.

„Nun,“ antwortete das Mädchen,
„dann kannst Du ihn fragen.“

— Unser Freund S. J. Malt,
früher Beatrice, Neb., schreibt uns,
daß es ihnen in Washington gut geht.
Sie haben eine Farm von 1040
Acres. Er ist nicht sehr gesund. Wir
dachten beim Lesen des lieben Brie-
fes an die Strophen des Dichters:

So weit uns auch der Sturm
verschlägt,

An's heimatliche Ufer trägt
Uns doch die letzte Welle!

Wir, die wir uns kennen, sind weit
zerstreut, aber einst kommen wir alle
zusammen.

— Br. J. S. Maassen, Langham,
Sask., schreibt: „Als Du, lieber Br-
der, Deine nördliche Rundreise mach-
test, wohnten wir noch in Steinbach,
Man. Ich und Deine liebe Mutter
sind in Rückenau bei Jakob Unger zu-
sammen in die Schule gegangen.
Meine Eltern Peter Maassens und
ihre Eltern, Martin Barkmanns, wa-
ren Nachbarn. Br. Jakob Kl., In-
man, Kan., ist mein Onkel. Ich kann
es oft kaum abwarten bis die „Rund-
schau“ kommt. Wünsche Dir viel
Mut und Freudigkeit in Deiner Ar-
beit. Gruß mit Ps. 26, 8.“ Danke
für den Gruß.

Adressveränderung.

Joseph Schlegel von Hartford,
Kan., nach Hydro, Okla.

Bernhard Ball von Hampton nach
Stodham, Neb.

Berichtigung.

Br. Joh. J. Friesen, Hillsboro,
Kan., schreibt: „Das Direktorium
der Br.-Gem. und der River
Brüder konnte sich nicht einigen, die
Verwaltung des Waisenheims ei-
ner Konferenz zu übergeben; folg-
lich bleibt die Verwaltung des Heims
in den Händen des Direktoriums
nach wie vor.“

Anruf!

Br. Joh. P. Kasdorf, Margenau,
Rußland, möchte gerne wissen, wo
Heinrich Jansen wohnt; er wanderte
anfangs der achtziger Jahre von
Margenau nach Amerika aus. Er
war ein Sohn des dortigen Franz
Jansen, seine Frau war eine gebo-
rene Helena Dicksen, ihr Stiefvater
ein Gerhard Wieler, früher in Ne-
braska wohnhaft. Vater Franz Jan-
sen ist gestorben und die Erben möch-
ten sich gefälligst melden.

Ferner möchte Br. Kasdorf gerne
die Adressen seiner Schwäger, Jakob
Friesen, David Görzen, Gerh. Wie-
ler und Heinrich Friesen wissen. Wo
wohnen Gerhard Dicksen, seiner Frau
Tante? Die Betreffenden können sich
auch bei uns melden und wir werden
die Sache vermitteln.—Ed.

Auskunft.

Vor nicht langer Zeit wurde in
der „Rundschau“ von den Töchtern
eines Joh. Friesen nach der Adresse
ihrer Tante, Frau Jakob Maassen,
geborene Gertrude Gerbrand, ge-
fragt. Maria, Frau des Jakob Leich-
röb, Schanzenfeld, Winkler, Man., ist
die Tochter der Gesuchten. Die er-
wähnten Jak. Maassens wohnten frü-
her in Nebraska, ob sie noch am Le-
ben sind? Wir bitten um Nachricht.

Verschiedenes aus Mennoniti- schen Kreisen.

Br. Heinrich Niffel, York Co., Ne-
braska, starb im Alter von 87 Jah-
ren.

Br. Peter Plett und Helena Ben-
ner feierten am 13. Dezember in der
Spriegfelder Kirche, nahe Lehigh,
Kan., Hochzeit. Wir gratulieren
nachträglich und wünschen dem neu-
vermählten Paare viel Gutes.

Paul Groß von Bowden, N. D.,
berichtet, daß sie große Ursache haben
dankebar zu sein. Sie hatten sehr
schönes Wetter und ihre Felder haben
gut getragen. Jetzt haben sie genug
Schnee, zum Schlittenfahren. Sie
sind nur sechs Familien in Wells
County. Sonntags kommen sie zu-
sammen und lesen eine Predigt und
erbauen sich.

Br. J. J. D. berichtet von Munich, N. D., daß es dort sehr geschneit hat. Die Züge sind schon zwei Tage nicht gelaufen. Die Kohlen in der Stadt sind alle, wenn die Bahn nicht bald mehr bringt, wird es schlimm hergehen. Die sechs Elevators sind voll Getreide, aber es sind keine „Cars“ zu bekommen, folglich können wir auch nichts mehr verkaufen. Für die Wohnungsgesellschaften sollten noch andere Gesetze gemacht werden, jetzt machen sie mit den Farmern gerade was sie wollen.

David N. Wiesen, welche bei Jansen, Neb., eine zeitlang Besuche machten, sind wieder nach Hause, Glen Elder, Kan., gefahren.

M. S. Wiebe, der seiner Zeit mit Frau und Kind und seiner Schwiegermutter, Schw. Wegele, nach Washington überfiedelten und dann eine zeitlang in Lincoln, Neb., wohnten, sind jetzt wieder in Jansen.

Br. D. Schellenberg, Greta, Manitoba, berichtet: Es sieht hier jetzt recht winterlich aus. Schnee liegt überall viel, die Schlittenbahn ist ziemlich hoch, und ist das Ausweichen — hauptsächlich mit schweren Fuhren — schon recht beschwerlich. Die Nachtfröste werden auch allmählich stärker; gestern zeigte der Thermometer 24 Gr. N. Hoffentlich werdet Ihr im Süden Wohnenden uns deshalb nicht beneiden. Zum Glück haben wir kein Korn zu brechen, welches bei gegenwärtiger Witterung schlecht gehen würde. Wünsche Ihnen samt allen Lesern gesegnete Weihnachten und fröhliches Neujahr.

Br. M. W. berichtet von Samara, daß Abr. Naak Nischalka gestorben ist. Er hinterläßt eine trauernde Witwe und 18 Kinder — sechs sind aus der ersten Ehe. Seine Tochter Katharina, Frau Boschman, ist auf der Krankenliste. Die schöne Schlittenbahn wird sehr benutzt. Bei P. Penner's, Dolinsk, starb die alte Mutter und bei Janken ein verkrüppelter Sohn. Bei Heinrich Friesens, Jakob Görzens und M. Janken gab es Zuwachs in den Familien. Br. D. Schellenberg, Mückenau und ein Reiseprediger sind hier. Bei uns ist alles ziemlich ruhig.

Tante Kath. Naak, Oakly, Okla., schreibt: „Das Wetter ist gegenwärtig trübe und kalt; gesund sind wir alle in unserer Familie, auch unser Neffe Peter Görz ist gesund und fleißig an der Arbeit; es scheint ihm in Oklahoma ganz gut zu gefallen, bestellst zu grüßen. (Danke.—Ed.) Bitte auch Ihre liebe Frau herzlich von mir zu grüßen; wenn ich recht bin, dann ist sie P. Thieffens Dies-

chen von Halbstadt, da sind wir ja noch alte Bekannte aus der alten Heimat. Wünsche Ihnen samt Familie fröhliche Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr.“

Anm. Der erwähnte Peter Görz ist ein Sohn des Aelt. Abr. Görz, Ohrloff, Rußland.—Ed.

Eine Schwester aus Halbstadt, resp. Ladefopp wünschte seit einiger Zeit, sich durch die Taufe der M. Br.-Gem. anzuschließen. Weil das Wetter schon kalt war, glaubte man schon, die Taufe bis zum Frühjahr verschieben zu müssen. Da machte aber Br. J. Gübert, Münsterberg, Sonntag, den 5. November, den Vorschlag, die Taufe im Bassin in seinem Garten, der von einem artesischen Brunnen gespeist wird und dessen Wasser 15 Gr. N. warm ist, zu vollziehen. Es waren Vertreter von mehreren Stationen anwesend und es hatte niemand etwas dagegen einzuwenden. So wurde denn am 9. November die Taufe, wenn auch in kleinem Kreise, aber unter reichem Segen vollzogen. Wahrscheinlich ist diese Taufe in der Geschichte der M. Br.-Gem. als ein historischer Akt zu bezeichnen.

In Mückenau ist für den 25. und 26. November und in Waldheim für den 9. und 10. Dezember eine Bibelbesprechung in Aussicht genommen, wozu herzlich eingeladen wird.

Liege, Sagraadowka. Den 30. Oktober fuhren zwei lutherische Rekruten von zwei ihrer Freunde begleitet, des Abends von Ohrloff nach Hause. In Nikolajewka, einem Russendorfe, stiegen die beiden Freunde ab, nahmen Abschied, um dann noch bei finsterner Nacht wieder in Ohrloff einzutreffen. Auf ihrem Heimwege kamen sie nach Belaja Gorka und gingen zu einem Wirte, um Wasser zu trinken. Nachdem sie Wasser getrunken hatten, wollten sie ihren Weg weiter fortsetzen, sie wurden aber genötigt, sich etwas auszuruhen. Nichts Böses ahnend, setzten sie sich. Mit einem Male trat ein alter Russe zu ihnen und forderte sie auf, Branntwein zu kaufen. Da sie sich weigerten, vorgebend, sie hätten nicht Geld, wurden sie von mehreren Russen angetrieben, sogleich Branntwein zu holen, wenn sie nicht wollten totgeschlagen sein. Sie gingen nun auf die Forderung ein. Da es gebracht und ausgetrunken war, forderten sie mehr. Da sie aber abgewiesen wurden, ging die schreckliche That los, sie wurden niedergeworfen, mit Gewalt wurde nach Geld gesucht, da sie es aber nicht fanden, so wurden sie mit schrecklichen Sieben und schwer verwundeten Köpfen entlassen. Als sie eine Strecke gegangen waren, wurden sie wieder von zwei anderen Russen überfallen, mit derselben Forderung, Geld zu geben oder das Le-

ben zu lassen. Als sie beteuerten, sie hätten keins, hielt einer der Mörder seinem Gegner den Revolver vor die Brust. Während der andere nach Geld suchte, wollte sein Kamerad entlaufen, er wurde aber aufgehalten und weil beim ersten kein Geld zu finden war, so wurde der zweite untersucht und das Geld, was er hatte, etwa 8 Rbl., ihm weggenommen. Die beiden wurden noch schrecklicher zugerichtet und entlassen. Die Uebelthäter aber gingen weiter, als ob nichts geschehen wäre.

Abr. Görzen, in „Friedensst.“

Weihfest des Versammlungshauses in Lichtfelde.

Der Herr hatte in seinen Kindern, sowie seiner Zeit in David, (2. Sam. 7.) das Bedürfnis nach einem Bethause geweckt, dieses Herzensverlangen steigerte sich zum innigsten Gebet, das der liebe Vater in Christo auch erhörte.

Das Weihfest fand am 22. Oktober statt. Die Einleitung und zugleich Gebetsstunde hielt Br. S. Günther über 2. Chron. 16, 9. Er hob ganz besonders die Gegenwart Gottes hervor, wie Jehovas Auge, nicht auf sehr geregelte und geordnete Kirchen und Gemeinden, sondern nach denen schaute, die ungeteilten Herzens sind. Nach einer regen Gebetspause, sprach Br. P. Murnh über Joh. 10, 22, 23, daß gerade in diesen Versen Grund für solche Feste sei. Dann wurde hingewiesen auf die Vergangenheit dieses gewesenen Handelshauses, wo nur für Geld etwas zu kaufen war, jetzt auch ein Handelshaus, aber umsonst und ohne Geld. Jes. 55. Er sprach dann zum Schluß den Wunsch aus, daß seine Kinder sich hier schon immer enger um den Herrn Jesus scharen möchten, damit er sie dann auch dereinst alle um seinen Thron scharen könne.

Dann sprach Br. J. Ediger über Mark. 5, 24—34, betonte die große Volksmenge, in der Mitte Jesus, die sehen wollte, was Jesus thun würde. Nur eine Person war da, die wollte nicht nur sehen, sondern selbst persönlich an sich erfahren, mit ihm in Berührung kommen. Die rechte Weise wäre, wenn viele es so machten wie jenes Weib. Die Berührung von oben herab, und dieselbe von unten herauf. Schlußwunsch, daß auf die Frage des Herrn Jesus: Wer hat mich angerührt? viele vor ihm niederknieten, und ihm die ganze Wahrheit sagten.

Weiter sprach Br. D. Vück über Apstg. 7, 47, betonte besonders, daß Salomo zuerst dem Herrn ein Haus gebaut und dann für sich, ermahnte besonders die Brüder, daß sie das Haus nicht für sich, sondern für den Herrn und die ganze Gemeinde Got-

tes gebaut haben möchten, damit die Kinder Gottes zusammengebracht würden, daß sie ungeteilten Herzens dem Herrn dienen könnten.

Ferner hielt Br. J. Reimer eine Ansprache über Jes. 57, 15. Wie von unseres Kaisers Residenz bis in die entlegensten Grenzen seine Befehle befolgt werden, so auch im Reiche Gottes auf Erden. Die Verurteilung des Menschen, die Eva des zweiten Adams zu sein. Des Herrn Lust bei den Menschenfindern. Er wohnt bei denen, die zerschlagenen und demütigten Herzens sind. Ziemlich man durchdrungen ist von den Grundwahrheiten des Wortes Gottes, je weniger wird man von sich halten. Der Gedemütigte soll erquickt werden, nicht der Hochmütige, der in sich ohnmächtig, wie der 38jährige Kranke.

Br. J. Esau machte kurzen Schluß über 2. Sam. 5, 17, sprach seine Freude über den Bau des Hauses aus mit der Bemerkung, daß auch schon Satan gewiß eine Kapelle fertig habe, daß die Philister im Anzuge seien, daß wir auch wie David in die Burg gehen sollen. Er wies kurz hin auf das Rauschen in den Maulbeeräumen und auf die innige Gemeinschaft Davids mit dem Herrn, seine Frage: Willst Du? Soll ich?

Anschließend war am Nachmittag und Montag Bibelbesprechung über Matth. 17. Schließe mit dem Wunsch, daß das Haus zu einer wahren Zuflucht aber auch Abfluchstätte, einer Stätte des Segens werden möchte; daß die Kinder Gottes gestärkt und gefördert, heranreifen zu vollkommenem Mannesalter, zu Vätern in Christo; daß aber auch Sünder gerettet werden und zur Erkenntnis der Wahrheit kommen, zum Lobpreise Gottes des Vaters!

Uns aber mache der Herr völlig und überfließend in der Liebe gegen einander und gegen alle, damit unsere Herzen tadellos in Heiligkeit befestigt wären, bei der Ankunft unseres Herrn Jesu mit allen seinen Heiligen. Peter Ediger.

Br. John Harms, seit Jahren leitender Prediger der M. Br.-Gem. in Hillsboro, Kan., ist nach McPherson, Kan., übergesiedelt. Er ist Vorsitzender des Publikationskomitees der erwähnten Gemeinde. Sie haben kürzlich in McPherson ein aus Backsteinen erbautes zweistöckiges Gebäude gekauft. Br. Harms schreibt, daß die Einrichtungen jetzt gemacht werden und bis Neujahr soll die Presse mit allem, was damit verbunden ist, von Medford, Okla., dort sein. Br. M. L. Schellenberg wird zum 1. Jan. 1907 den höchstwahrscheinlich neuen Stuhl als Editor des „Zionsbote“ einnehmen.

Mission.

Einen Gruß zuvor! Den 16. November kamen wir hier in der Weltstadt Chicago, unserem jetzigen Arbeitsfelde, an und wurden von den lieben Missionsgeschwistern der Mennoniten willkommen geheißen. Wir hatten schon manches von den Großstädten gelesen und gehört, aber man hat gewöhnlich doch nur eine schwache Idee davon, so lange man nur von Hörensagen weiß, aber wenn man erst mitten darin ist und teil nimmt an der Arbeit, erhält man einen kleinen Begriff von dem Leben und Treiben in der Großstadt. Auch sehen wir hier mehr die traurigen Folgen der Sünde, in Armut, Krankheit und Elend, und dem gegenüber Reichtum, Wohlleben und Gleichgültigkeit! Der böse Feind ist frech genug sein Banner hochzuhalten und die armen Menschen folgen ihm in Sünde und Schande, ja ins Verderben, und das mitten in der Christenheit, wo eigentlich doch Christi Banner allein gelten sollte, welches das Kreuz auf Golgatha ist, wo das teure Lösegeld für die verlorene Welt bezahlt und der größte Sieg erfochten worden ist. Wenn auch auf manchen Stellen das wahre Evangelium verkündigt wird und manche willig sind, ihr Leben in dem Dienste für Jesus hinzugeben, so scheint das noch immer so verschwindend wenig zu sein im Vergleich mit dem, was die Welt leistet und bietet. O, möchte Jesu Liebe auch die Herzen der Gläubigen mehr verbinden in der Arbeit für ihn, so würden wir mehr Siege feiern zur Ehre unseres Herrn und Königs Jesu Christi. Unser Wunsch ist, daß viele Gotteskinder für das Werk der Mission hier beten möchten, damit Gottes Reich gebaut werde. Hier ist viel Arbeit und besonders unter den Kindern, welche, sobald sie drei oder vier Jahre alt sind, zur Schule geschickt werden, weil die Eltern der Mühe überhoben sein wollen, sich viel um ihre lieben Kinder kümmern zu müssen und wenn dann nicht Schultag ist, so treiben sich viele auf der Straße herum, wo sie viel unnützes Zeug treiben und lernen.

Wir versuchen den Kindern in der Sonntagschule etwas Gutes zu bieten, wo viele kommen, wenn auch manche die Einladung absagen. Einmal in der Woche ist Kinderversammlung und zweimal Nachschule für kleine Mädchen nach der Schulzeit um 4 Uhr nachmittags, denn viele Kinder haben sonst nicht Gelegenheit Gottes Wort und manches Wichtige fürs Leben zu lernen. Wir denken die Kinder der Farmer haben denen der Großstädte manches voraus, sie können ein stilleres und ruhigeres Leben führen, wenn sie wollen die frische

Gottesnatur genießen und sind nicht so vielen Gefahren und Versuchungen ausgesetzt und ich möchte Euch zusehen: Seid dankbar und froh, wer ein einfaches liebes Heim auf dem Lande hat und beweist Eure Dankbarkeit Euren lieben Eltern und dem lieben Heilande gegenüber durch Liebe und Gehorsam und betet auch für die armen, heimatlosen Kinder hier, daß sie den Heiland kennen lernen!

Außerdem ist hier noch viel Arbeit und manche haben durch ihr Hervortreten in den Versammlungen und Bekenntnis bezeugt, daß sie ihr sündliches Leben lassen und dem Herrn dienen wollen. Manche sind sehr tief in dem Schlamm der Sünde und des Verderbens versunken, doch Gottes Gnade ist vermögend einen jeden zu retten.

Ich könnte ja noch manches mitteilen, will jedoch mit diesem aufhören, um nicht langweilig zu werden; wir haben schon manchen Brief geschrieben, aber es ist doch nicht gut möglich an alle Geschwister und Bekannte zu schreiben, möchte deshalb die liebe „Rundschau“ dazu benutzen, um die Lieben etwas mit unserer Arbeit und unserem Aufenthaltsort bekannt zu machen, das heißt mit des lieben Editors Einwilligung. (Wir bringen gerne originelle Berichte von allen mennonitischen Missionsstationen. — Ed.)

Ich kam im Frühjahr des Jahres 1897 nach Amerika, bin in Schönnau, Südrupland, geboren, wo unser lieber Vater noch lebt, wenn der Herr ihn nicht in letzter Zeit heimgesucht hat. Senden Euch einen herzlichen Gruß. Als ich bei Zuman in Kansas ankam, waren dort mehrere Abrahamsen und um Verwechslung vorzubeugen schrieb ich ein Z. zwischen meinen Vor- und Familiennamen, weil mein Großvater Friedrich geheißen.

Allen frohe Weihnachten und ein glückliches Neujahr wünschend,

M. F. Wiens,
2520 Lowe Ave., Chicago, Ill.

Canada.

Manitoba.

Schönwiese, Thortitz, den 5. Dezember 1906. Lieber Editor! Weil ich auch ein Leser der „Rundschau“ bin, so will ich sie auch für das nächste Jahr bestellen. Das fröhliche Weihnachtsfest ist bald wieder da und die Kinder freuen sich schon. Noch eine kurze Zeit, dann ist wieder alles vorüber und wir treten ins neue Jahr. Mancher war in Trübsal und er denkt, im neuen Jahr wird's besser sein. Besonders Kranke, oder die am Krankenbett stehen und hoffen, daß es besser werden wird, welches

ich auch selbst aus Erfahrung sagen kann. Wollen alles Beste hoffen und sagen: Was Gott thut, das ist wohlgethan.

Mit Gruß, Peter Junk.

Saskatchewan.

Dalmeny, den 14. Dez. 1906. Liebe „Rundschau“! Zuvor Editor und alle Leser grüßend, will ich Dir kurz etliche Zeilen mit auf die Reise geben. Wir, sowie unsere Nachbarn befinden uns wohl. Von dem Sterben des Br. Franz Penner ist schon berichtet, sowie von der Schwester D. Neufeld. Unser Beileid den Betrüben.

Gabe soeben die letzte No. der „Rundschau“ gelesen; finde die Korrespondenzen sehr interessant, auffallend ist es doch, daß es dort im Süden so geschneit hat, ein Schreiber macht die Bemerkung: „Wer weiß wie es jetzt im Norden ist.“ Nun, den Sonntag hat es hier auch geschneit, aber Montag dagegen regnete es so, daß der Schnee wieder auftaute, so daß wir wieder auf den Wagen fahren mußten, hatten schon den Schlitten probiert, folgedessen fiel es schwer, wieder auf dem Wagen zu fahren. Wenn Ihr dort im Süden Schneestürme habt, ist es öfter, daß wir hier ganz ruhiges Wetter haben. Bis jetzt bekamen wir noch nicht große Schneestürme. Einen Nachmittag hatten wir etliche Stunden lang ziemlich Wind mit 9 Gr. N. kalt; haben jetzt auch schon ziemlich viel Schnee, so daß es gut auf den Schlitten fährt.

Wir hatten im November auch die Freude, unsere lieben Eltern von Kirk, Colo., (Pred. Jakob G. Friesen) auf Besuch zu haben. Es waren beinahe sechs Jahre verflossen, seit wir von unseren Lieben in Colorado Abschied nahmen, wohin wir von Henderson, Neb., gefahren waren, folgedessen war die Freude des Wiedersehens groß. Auch besuchten uns Geschwister Peter Bloch von Munich, N. D., sowie Br. Peter Günter von Oklahoma. Leider eilt die Zeit bei solcher Gelegenheit nur zu rasch dahin und es muß wieder geschieden werden, welches dann Schmerz verursacht; doch dürfen wir uns auf ein Wiedersehen freuen!

Gruß an M. C. Neufeld, Reedley, Cal. Deine Berichte lese ich gerne, schreibe öfter. Bewässert Ihr Euren Garten? P. F. Friesen.

Herbert, den 12. Dez. 1906. Lieber Bruder! Bei M. R. Penner's, sieben Meilen nordwestlich, ist ein Unglück passiert. Wir waren dort kürzlich zu Mittag. Die Schwester Penner ist eine Arztin. Sie war zu einer sterbenden Kranken Frau gefahren.

Die Kinder blieben allein zu Hause und beschäftigten sich bald mit der geladenen Flinte, plötzlich geht dieselbe los und der Schuß geht dem 10jährigen Sohn durch beide Beine. Das eine Beine ist so schlimm zerrißen, daß es wohl wird abgenommen werden müssen. Sie brachten ihn so schnell als möglich zur Stadt. Von Swift Current wurde noch ein Arzt zur Hilfe gerufen; Schreiber dieses mußte Dolmetscher sein und es war wirklich traurig, das Elend und die Selbstanklage mit anzuhören! — Die liebe Familie hat schon viel erfahren. Sie kamen arm von Rußland, und diesen Herbst fuhr der Vater und zwei Söhne nach Norddakota und arbeiteten dort in der Ernte und verdienten \$200.00 und fuhrten mit dankbarem Herzen froh zu den Eltern — aber, o weh! in Winnipeg wurde er beraubt und der ganze Verdienst war weg! — Ich habe keinen Auftrag, aber wenn Leser sich sollten bewegen fühlen, eine Gabe zu senden, möchten sie es thun. Die Doktorrechnung wird jedenfalls sehr hoch sein. Den Geist dämpft nicht!

Der Schnee liegt fünf Zoll tief. Das Wetter ist schön. Wir sind, Gott sei Dank, gesund, und wünschen allen Lesern dasselbe.

Herzlich grüßend,

P. W. Thiesen.

Herbert, den 14. Dez. 1906. Werte „Rundschau“! Muß Dir doch wieder einmal etwas von Herbert mitteilen. Es sind folgende Personen auf der Krankenliste: Jakob Knelsen samt Frau und zwei Kinder und Frau Peter Knelsen, welche fürbittend gedacht werden möchten. Ich habe schon oft gedacht: Wie wird es aber doch mit den Kranken bei Ruß Lake sein? Als ich und Br. F. Sawatzky vor einer Woche bei Jakob Knelsens waren, da war schon viel Schnee, so daß wir nicht viel mehr als Schrittfahren konnten und nach dem haben wir noch mehr Schnee bekommen, so daß das Fahren ziemlich beschwerlich ist. Nun noch eins, liebe „Rundschau“! Wünsche Dir wieder Gottes Segen fürs nächste Jahr, um die ganze Erde zu reisen. Dein C. P. S.

Rosher, den 6. Dez. 1906. Gruß der Liebe aus dem fernen Nordwesten an alle Leser der „Rundschau“! Das Wetter ist hier gegenwärtig kalt, dunkel und mit etwas Schnee verbunden. Heute war es 25 Gr. N. kalt.

Die Wege waren eine zeitlang schlecht. Manchen Farmer hat es den ganzen Wagen, den andern ein Teil davon gekostet. Die Wagennot ist hier wieder ziemlich groß, es ist noch viel Getreide in den Kolonien, wel-

ches noch verkauft werden soll. Auf vielen Stellen werden Bahnen gebaut. Sollen aber alle diese neuen Bahnen für den Farmer den ersehnten Nutzen bringen, so müssen sie auch volle Betriebskraft besitzen, denn wie in früheren Jahren, so trat auch jetzt eine Wagennot ein. Wenn auch jedes Mal versprochen wurde, die Farmer mit Wagen zu versorgen, so wurde auch dieses Jahr, ebenso wie auch früher, das Versprechen nicht gehalten.

Die Ernte war ausgezeichnet gut. Möge der Herr uns auch Gnade geben, daß wir das Gute auch zum Guten anwenden möchten.

Unser Städtchen Kostiern wurde wieder durch Feuer heimgesucht.

Die Union Supply Co. ist abgebrannt. Es wird hier jetzt von Kostiern nach Sague und Duke Lake ein Telephon gebaut. Es lobten sich schon einige sehr, denn sie meinten, wenn sie sich einmal böse werden sollten, könnten sie sich die Wahrheit sagen und dürften sich doch nicht die bösen Gesichter zeigen. (!—Ed.)

Die Fortbildungsschule macht gute Fortschritte. Die Schüler erfreuen sich samt Lehrer Löws einer guten Gesundheit. Der Gesundheitszustand ist auch hier, so viel ich weiß, befriedigend.

Den 3. Dezember wurde hier sechs Meilen westlich von Kostiern die Witwe Aron Friesen begraben. Tante Isaak Born in Sague ist auch gestorben. — Getraut wurden den 2. Dezember Katharina Esau und Ferner wurden den 25. November getraut Julius Schellenberg und Maria Friesen. Heinrich Friesen, Bruder des Eisenwarenhändlers N. P. Friesen, hat sich auch verheiratet mit Katharina Fisker.

Auf Wiedersehen,

Gerh. C. Michert.

Dalmeny, 2. Dez. 1906. Da wir schon so lange auf Briefe aus der alten Heimat gehofft, bis jetzt aber, trotz einem wiederholten Schreiben nichts erfahre, so will ich's noch einmal mit der lieben „Rundschau“ versuchen. In derselben finde ich so manchen schönen Bericht, aber nicht aus unserem Heimatkreis, obzwar ich fest glaube, daß auch da Rundschauleser sind, denn vor vier Jahren war das Blatt bei uns ziemlich gut vertreten. Ganz besonders beunruhigt es uns, denn wir wissen, daß für unsere Geschwister die Reise nach Canada seit dem Frühjahr bezahlt ist, wissen aber nicht, warum keine Nachricht mehr kommt — ob da etwas Besonderes passiert ist? Bitte also Eltern, Geschwister und alle anderen Freunde, an uns zu schreiben. Unsere Adresse ist wie unten.

Nach las in der vorigen Nummer,

daß P. A. Mantler ein Wohnhaus baute, doch sollte es wohl statt P. A. — P. P. M. heißen, denn wir wohnen noch in unserem „Sodenkot“ — ist auch noch nur wenig Aussicht. Unsere Gesundheit, besonders meine, ist nicht aufs Beste.

Wir sind gegenwärtig in der Zeit, wo die armen Tiere, von denen man Wurst und Schinkenfleisch räuchert, ihr Leben lassen müssen.

Schließe mit einem Gruß,

Peter A. Mantler.

Post Dalmeny, Sask., Canada.

Am m. Warum hast Du nicht erwähnt, wo Deine Eltern und Freunde wohnen? — Ed.

Sague, im Dezember 1906. Werter Editor! Bitte diese Zeilen aufzunehmen. Liebe Mama, Geschwister, Onkeln und Tanten in Russland! Wir sind mit unseren Kindern, Gott sei Dank, schön gesund, wünschen Euch desgleichen. Vorige Woche fuhren wir nach Blumenthal, dann gab es Sturm und Schnee, so daß wir in Hochfeld über Nacht blieben. Da suchte ich mir Jakob Neufeld auf; sie erkannte mich nach 10 Jahren gleich, es war ein frohes Wiedersehen. Dir, Schwager Jakob Löws, schönen Dank, daß Du Dich um uns bemüht hast. Wir haben wieder eine schöne Ernte gehabt, wofür wir dem lieben himmlischen Vater nicht genug danken können. Weizen bekamen wir 800 Bu., Hafer 450 Bu. und Gerste 96 Bu., Kartoffeln im Ueberfluß. Wir waren jetzt beschäftigt mit Brunnengraben, aber heute ist es zu kalt, 18 Grad, und dazu Sturm. Das Wasser ist hier diesen Sommer knapp gewesen. Wir haben drei fette Schweine geschlachtet. Dir, Schwester Löws, diene zur Nachricht, daß auch ich jetzt eine Nähmaschine bekommen habe. Lena geht überall bei der Bank.

Nun zum Schluß seid herzlich begrüßt und in Gedanken geküßt von Euren Euch liebenden Kindern,

Sarah u. Abr. Reimer.

Am m. Bitte Euch, Onkel Peters, gebt diese Nummer meiner Tante und Onkel, auch Vetter Abraham Pattkau zu lesen. Bitte, schreibt doch einen Brief. S. u. A. A.

Dalmeny, den 8. Dez. 1906. Werter Editor und alle Leser! Einen Gruß zuvor! Heute hat es den ganzen Tag über geschneit und gestürmt, so daß draußen nichts zu thun ist. Dem Anschein nach kann es einen strengen Winter geben; war schon bis 24 Gr. N. kalt. Gaben jetzt genug Schnee zum Schlittenfahren. Den 27. November starb die alte Schwester M. Born; Geschwister Borns haben schon mehrere Jahre in der Stadt Sague gewohnt, wo sie

als Hebamme thätig gewesen ist. Sie hat über 300 Frauen bedient und ich denke, alle waren mit ihr voll und ganz zufrieden. Alt geworden 52 Jahre. Der Herr führt oft wunderbare Wege, die wir nicht verstehen. Wir haben diesen Herbst schon viele Besuche gehabt. Von Norddakota waren Peter Bloken und Witwe M. Wiens, von Oklahoma waren Peter Günter und S. Reimer. Dr. Günter ist gebeten einen schönen Reisebericht für die „Rundschau“ zu schreiben. (Bitte.—Ed.)

Die M. Br.-Gem. bei Langham gedenkt im Frühjahr ein großes Versammlungshaus zu bauen.

Der Gesundheitszustand ist in unserer Umgebung befriedigend.

Es werden schon Vorbereitungen für Weihnachten getroffen; besonders ist der Sängerkor der M. Br.-Gem. beschäftigt, um schöne Lieder einzuläuten.

Wünsche dem Editor und allen Rundschaulesern eine fröhliche Weihnachten und ein gesegnetes Neujahr! D. S. Ch.

Rußland.

Warenburg, den 7. November 1906. Werte „Rundschau“! Unser Russland ist noch immer im Zustande der Aufregung. Die Regierung hat ohne Reichsduma eine „Erklärung“ der Wahlgesetze herausgegeben, wonach viele „kleine Leute“ weder Recht haben, gewählt zu werden, oder zu wählen. Das gab wieder viel böses Blut. Doch gehen die Wahlen in den Städten schon wieder vorwärts. In den Dörfern soll es auch bald losgehen. Die Deutschen verhalten sich immer ruhig. Auch unsere Refrutenaushebung ging ruhig und in gewöhnlicher Ordnung vonstatten. Kurz vor der Aushebung verbreitete sich das Gerücht, dieselbe solle verhindert werden. Man hörte auch sagen, die umliegenden Russen wollten gar nicht erscheinen und gar „keine Soldaten geben“, aber als wir nach dem Sammelpunkt, dem Dorfe Selmann, kamen, da waren die zu unserem Bezirk gehörenden Russen auch da, nahmen ihre Loose und ließen sich einreihen, ohne allen Widerspruch. Unser Bezirk hatte 712 Einberufene, und mußte 215 Mann stellen, welche auch alle schön ausgestellt wurden. Natürlich war es schwer. Was ohne Vergünstigung und mit dritter Art Vergünstigung war, das mußte alles eingereicht werden und von der zweiten Art Vergünstigung ungefähr die Hälfte.

Der Warenburger Kreis hatte 214 Einberufene, wovon 86 gestellt wurden. Wir hatten 22 Mann aus der Zahl der Einberufenen, welche in Amerika sind, von welchen wohl

10 bis 12 auch hätten Soldaten werden müssen; da sie aber nicht erschienen waren, so mußten andere für sie fort. Darüber waren viele, besonders die Russen ungehalten, da sie keine Leute in Amerika haben. Auch viele Deutsche waren unzufrieden. So wurde festgesetzt, man solle eine Petition an die Regierung einreichen, daß in Zukunft die in Amerika wohnenden gar nicht mehr in die Einberufungslisten eingetragen werden brauchten.

Bei uns ist der Winter schon eingezogen und man fährt mit den Schlitten. Die Bahn ist auch schon ziemlich gut. Die Wolga geht stark mit Eis. Am 20. Oktober war das letzte Dampfschiff bei uns angekommen. Bei Samara und nördlich von dort soll die Wolga schon stehen, d. h. zugefroren sein.

Die Auswanderung geht jetzt ziemlich stark, besonders nach Amerika, dann auch nach Deutschland und endlich auch nach Sibirien. Jedoch sind von Sibirien und Deutschland auch wieder einige Unzufriedene zurückgekommen; andere dagegen sind geblieben und schreiben sehr befriedigende Briefe, worin sie ihre Freunde und Verwandten auffordern, auch hinzukommen.

Der Gesundheitszustand ist im allgemeinen befriedigend. Nur etliche unserer Ärmsten fangen an Not an Brot zu leiden, da die Formalitäten sich lange hinziehen, wie dieses alles gemacht werden muß, daß man die Armen füttert. Mit Hochachtung, Ch. Schneider.

Vjessowka, 14. Nov. 1906. Von aller Unruhe in unserem Vaterland, wovon man sich im Ausland das Verschiedenste erzählt, woran leider auch sehr viel wahr ist, aber auch manches übertrieben, sind wir jedoch in unseren Dörfern noch sehr wenig gewahr geworden. Gegenwärtig beginnen die Wahlen zur bevorstehenden Reichsduma; es ist eigentlich ein Wahlkampf. Unser Gebet ist, daß es jetzt alles besser wie im Vorjahre ausfallen möge, damit in unserem Vaterlande wieder alles in geordnetere Bahnen käme. Es ist ja jetzt allgemein stiller geworden, nur weiß man nicht gut, ist's die Stille vor einem Sturm, oder hat sich's in Wirklichkeit beruhigt? möge letzteres der Fall sein. Raub und Mord ist ja hin und her sozusagen an der Tagesordnung, doch wenn man heute hier solcher Uebelthäter habhaft wird, entscheidet das Feldgericht über sie und oft haben sie dann nur noch 24 Stunden Gnadenzeit. O, wo hat's die Sünde mit den armen Menschen hingebacht. Dir Gottes Segen nach Leib und Seele wünschend, zeichne ich Dein Geringer im Herrn, J. J. J. A. J.

Beiternisse.

Ausland.

Das hungernde Rußland.

Petersburg, 1. Dez. — Ein so großes Land wie Rußland mit durchschnittlich träger Bevölkerung und geringer Produktionsfähigkeit macht ununterbrochen in diesem oder jenem Teil des Reiches Notstand und Hunger durch. Die Regierung muß stets vorbereitet sein, helfend einzuspringen, besonders in so unglücklichen Jahren wie das vorige und das jetzige Jahr voll Elend und Not. Saarländische Einzelheiten aus den Notstandsgouvernements vernimmt auch das große Publikum, ohne daß private Hilfe auch nur annähernd imstande wäre, allen jenen Millionen, die buchstäblich hungern, Linderung zu schaffen. So konnten von 400 hungrigen Kindern einer Gegend nur 200 in geringstem Maße gespeist werden, während die anderen weinend und schreiend herumstanden und warten mußten, bis nach einigen Tagen auch sie an die Reihe kamen. Mütter warfen sich vor der Ortsobrigkeit auf die Knie und bettelten, man möge nur wenigstens ihren Kindern einen Bissen in den Mund stecken. Im Gouvernement Simbirsk giebt es Gegenden, die absolut keine Nahrungsmittel mehr aufweisen. Die Bauern haben auch bereits das im Herbst für die Schweine hergerichtete Futter verzehrt und warten, zu Skeletten abgemagert, auf Hilfe. Hungertypus und Skorbut, die treuen Begleiter der Notstandsgegenden, heimten reiche Beute ein.

Große Debatten entspannen sich schon in der verflochtenen Reichsduma anlässlich der Volksverpflegungsfrage, wobei alle Deputierten dafür stimmten, die Verpflegung den Landchaften zu überlassen. Doch das paßte der Regierung nicht. Sie ernannte zwar eine Spezialkommission zur Verpflegung der Notstandsgebiete, stellte aber an deren Spitze an Stelle eines humanen, umsichtigen Leiters einen der bestgehabten Vertreter der höchsten Bürokratie, den Kammerherrn und Gehilfen des Ministers des Innern Gurko. Das war die schlechteste Wahl. Gurko besitzt kein Vertrauen, weder unter seinen Kollegen noch im Volke. Der Mann mit den herausfordernden Allüren während der Sitzungen der ersten Reichsduma und der wenig zuverlässigen Behauptungen während der Debatten wurde argwöhnisch in seiner Tätigkeit als Pfleger der Notleidenden beobachtet. Es ging den Leuten wider den Strich, daß hierbei alles klappen sollte, und siehe da, seine dunklen Wege waren bald erforscht. Der Name Gurko hat seit dem Tode des alten Feldmar-

schalls und General-Gouverneurs von Warschau keinen guten Klang in Rußland. Ein Bruder des jetzigen Ministergehilfen hatte in Monte Carlo ein verzweifelteres Rencontre mit dem Sohne des Millionärs Polozew. Fortuna begünstigte den Millionärsohn sehr, während der Feldmarschalls Sproß mit leeren Taschen umherging. Kurz entschlossen machte dieser eines Tages in Abwesenheit Polozew einen Besuch in dessen Kaffette, wurde aber vom Eigentümer dabei erwischt. Der gute Gurko versuchte ihn in seiner Angst zu erwürgen, erreichte aber nicht das erwünschte Ziel. Die ganze Angelegenheit hätte furchtbare Konsequenzen gehabt, wenn nicht der dritte Bruder Gurkos, ein hoher Offizier, zur rechten Zeit erschienen wäre mit einer Pistole und einem Giftfläschchen als einzige Rettungsmittel aus der fatalen Situation. Der Einbrecher wählte die Pistole.

Man darf sich nicht wundern, wenn heute in Rußland abermals die Frage auftaucht, welches Mittel wird nun der älteste Bruder Gurkos wählen, um seine Blamage zu wahren? Vorläufig reicht er nur ein Gesuch ein, ihn seines Amtes als Pfleger der Notleidenden zu entheben. Nicht allzuviel, wie man sieht. Doch dürfte das andere wohl die Spezialkommission besorgen, die auf persönlichen Wunsch des Zaren aus Männern verschiedenster Kreise zusammengelegt ist.

Sie fragen: Ja, was hat Gurko verbrochen? Er hat zu hohem Preise einem Manne, der im gewöhnlichen Leben Wasserleitungen und Wasserfloßes fabriziert, die gesamte Verpflegung des hungernden Rußlands übertragen. Die Firma Lidval soll bis zum 1. Januar 150 Millionen Kilo Getreide liefern, woraufhin sie bereitwilligst 800,000 Rubel Voranschuß von Herrn Gurko erhielt. Während nun die Hungernden die Hände ausstrecken und nach Brot schreien, ist bisher nur ein lächerlicher Teil der Verpflichtung eingelöst worden. Auch davon haben die Gouverneure der betreffenden Gouvernements ein tüchtiges Quantum refüsiert, der schlechten Qualität wegen.

Der Zar ist empört über die skandalöse Affäre und wünscht täglich über den Gang der Untersuchung unterrichtet zu sein. Der Präsident des Petersburger Börsenkomitees wie der allbekannte Jurist Roni sind Mitglieder der vom Zaren ernannten Kommission, die Gurko nicht schonen. Sollte die ganze Affäre vor das Gerichtsforum kommen, so kann man ein nettes „Panama“ erwarten.

St. Petersburg. (Offiziell.) Se. Majestät der Kaiser hat auf einen allerunterthänigsten Bericht des Vor-

sitzenden des Ministerrats über die Beratung des Ministerrats in Angelegenheit der Getreidelieferung der Handelsfirma Lidval für die Mißernte-Ortschaften Allerhöchst anzubefehlen geruht, daß mit der Untersuchung aller Umstände der bezeichneten Angelegenheit Reichsrats-Mitglied Wirkl. Geheimrat Golubow betraut werde unter Mitwirkung des Senators Wirkl. Geheimrats Schreiber, des Geheimrats Roni, des Petersburger Adelsmarschalls Stallmeisters Grafen Gudowitsch und des Vorsitzenden des Petersburger Börsenkomitees Wirkl. Staatsrats Prossorow. Gleichzeitig geruhte Se. Majestät, auf die Notwendigkeit einer unverzüglichen Ausführung des Allerhöchsten Befehls hinzuweisen.

Lidval ist mit seinem Kontragenten Sotschik hier eingetroffen. Der Gehilfe des Ministers des Innern Gurko wurde auf sein Gesuch von der Leitung des Verpflegungswesens für die Zeit der Tagung der Untersuchungskommission entbunden. Mit der Leitung des Verpflegungswesens wurde der Chef der Hauptverwaltung für die Angelegenheiten der Ortswirtschaft Gerbel betraut.

Rußland.

St. Petersburg, 18. Dez. — Die russisch-japanischen Verhandlungen hatten in der verflochtenen Woche eine recht ungünstige Wendung genommen, sind aber jetzt wieder in Bahnen gelenkt, die einen Bruch nicht mehr befürchten lassen. Man glaubt jetzt, daß die Rechte der japanischen Fischer in der sibirischen Küste geregelt werden können, ohne daß deswegen die Vermittelung einer dritten Macht angerufen werden müßte. Rußland sieht ein, daß die Zurückweisung der Wünsche Japans der Raubfischerei Thür und Thor öffnen würde. Das war der Hauptgrund, welcher Rußland zur Gewährung von Konzessionen bestimmte.

Das erste weibliche Mitglied in einem europäischen Parlament.

Finnland. Nach dem neuen Wahlrecht in Finnland besitzen dort alle Staatsangehörigen von 24 Jahren an, ohne Unterschied des Geschlechts, das politische Wahlrecht nach proportionalen Wahlsystem. Auf diese Weise ist in Finnland der erste Sieg des Frauenwahlrechts in Europa errungen worden. Die Frauenbewegung hat nun dort bei den ersten Wahlen den Erfolg erzielt, einen weiblichen Kandidaten durchzubringen. Baronin Alexandra Grippenberg ist als erste europäische Frau zur Vertretung im Parlament gewählt worden. Baronin Grippenberg ist in Deutschland wohl bekannt. Sie hat schon an dem ersten internationa-

len Frauenkongress, der in Berlin im Jahre 1896 stattfand, teilgenommen, und spielte auch auf dem großen internationalen Kongress 1904 eine hervorragende Rolle. Baronin Grippenberg ist Präsidentin der Vereinigung finnländischer Frauen. Ihr Spezialgebiet ist die Fürsorge für die hausgewerbliche Ausbildung der Frauen. Sie hat jahrelang mit einem Staatsstipendium alle europäischen Länder bereist, um die hausgewerblichen Frauenschulen zu studieren. Zweifelloß wird sie versuchen, im Parlament für die besonderen Interessen der Frauen im Berufsleben und im öffentlichen Leben zu wirken.

Drahtlose Telephonie erfolgreich.

Berlin, 17. Dez. — Der deutschen Gesellschaft für Funkentelegraphie ist es gelungen, drahtlose telephonische Verbindung zwischen Berlin und Rauen, eine Entfernung von 24 Meilen, zu unterhalten. Prof. Slaby bezeichnet das Experiment in einer Unterredung als äußerst erfolgreich. Die telephonische Unterhaltung wurde zum Teil vom Unterstaatssekretär des Reichspostamtes, Herrn Endow, gepflogen, welcher vollkommen verständliche Antworten auf seine Fragen erhielt. Professor Slaby erklärt, das Problem drahtloser Telephonie sei gelöst, aber die Grenze der Distanz sei noch nicht bekannt. Er sieht keinen Grund zu einer Grenze und ist überzeugt, daß die Zeit kommen wird, da man imstande sein wird, drahtlos mit einem Freunde in irgend einem Teile der Welt zu sprechen.

Die heutzutage angewandte Methode besteht im Gebrauch des Mikrophons in Verbindung mit dem gewöhnlichen funkentelegraphischen Apparat.

Japans Vorficht.

Honolulu, 18. Dez. — Der hiesige japanische Konsul erklärt, daß das japanische Geschwader, welches Amerika besuchen wollte, im Februar nach Honolulu kommen, aber nicht nach San Francisco fahren werde, weil in Anbetracht der feindlichen Gesinnung in Amerika eine Wiederholung der Katastrophe befürchtet wird, von welcher das Schlachtschiff „Maine“ heimgeführt wurde.

Der Vulkan.

Honolulu, 18. Dez. — Der Krater des Vulkans Kilanea befindet sich in größerer Thätigkeit, als gewöhnlich. Er haben sich in einem Lavasee drei neue 150 Fuß hohe Bergkegel gebildet. Der Feuerstein kann während der Nacht mehrere Meilen weit gesehen werden. Dies ist seit nahezu drei Jahren das erste Mal, daß der Krater thätig ist.

Inland.

Ehrgeizige Pläne.

San Francisco, 18. Dez. — Dr. J. E. Jones, Konsul der Vereinigten Staaten in Dainy, welcher hier soeben angekommen ist, erklärt, daß die Japaner den Plan gefaßt haben, dem amerikanischen Handel mit Weizen und Baumwolle ein Ende zu machen, so weit Asien in Betracht kommt. Zu diesem Zwecke wollen sie die Mandchurei kolonisieren, um dort für den Bedarf Asiens Weizen und Baumwolle zu züchten. In Korea hätten sie bereits erfolgreiche Versuche mit der Anpflanzung von Baumwolle gemacht. Unter dem neuen Tarif sind die Kosten des Lebensunterhaltes in Japan um 20 Prozent gestiegen und die Arbeitslöhne im gleichen Verhältnis.

Schreckliche Not.

Minneapolis, Minn., 18. Dez. — Die zwischenstaatliche Kommission hat heute den zweiten Tag ihres Berhörs über die mangelhaften Transportverhältnisse im Nordwesten beendet. Wie sich herausstellte, war die größte Eile dringend geboten. An manchen Plätzen mußten Bauern ihre Säune und Schuppen verbrennen, andernwärts mußten ganze Lager wertvollen Bauholzes kleingeschlagen und verbrannt werden, um die Leute vor dem Erfrieren zu retten.

Die mangelhaften Transportverhältnisse beeinträchtigen das Getreidegeschäft leider ebenso. Die Preise für Weizen sind unnatürlich niedrig. Die Getreidespeicher sind voll; an manchen Plätzen mußte man den Weizen an der Erde liegen lassen. Ein regelmäßiger Markt fand nicht statt, und mitunter mußten die Leute ihr Getreide zwei- und sogar dreimal wieder nach Hause fahren, nachdem sie es vergeblich angeboten hatten.

Finanziell wird dieser Distrikt auch hierdurch betroffen, da manche Landwirte, die sonst ihren Verbindlichkeiten leicht nachkommen könnten, ihr Getreide eben nicht loswerden können. Die Kommission gestand nach Beendigung des Berhörs der vielen Zeugen zu, daß die Sache viel schlimmer aussieht, als sie je erwartet hatte.

Der Präsident der Great Northern-Eisenbahn, James S. Hill, traf heute am späten Nachmittag hier ein, um seine Aussage über die Lage zu machen, aber wegen der vorgerückten Stunde wurde beschlossen, ihn erst morgen Vormittag zu vernehmen.

Japan und „Nucle Sam“ sind gute Freunde, sagt Noki.

New York, 18. Dez. — Bei dem Bankett der hiesigen American Asiatic Association im Hotel Waldorf

Astoria, bei welchem Viscount Noki, der japanische Botschafter, zur Rechten des Präsidenten James R. Morse saß, ließ der japanische Diplomat eine Abwiegelsrede los, die voll von Versicherungen der Freundschaft und des Entgegenkommens von Seiten Japans für die Vereinigten Staaten war. Er sagte unter anderem, daß Ostasien groß genug sei, um dem Handel aller Nationen Thür und Thor zu öffnen. Die Idee, daß die Vereinigten Staaten und Japan in einen Kampf geraten würden um die Vorherrschaft im Stillen Meere, sei ein Traum von Pessimisten und sollte keinem vernünftig denkenden Menschen auf beiden Seiten des Pacific den Schlaf rauben.

Diese beruhigende Rede des Herrn Noki war die Antwort auf einen Toast auf den Mikado, den Präsident Morse dem Hochruf auf den Präsidenten der Vereinigten Staaten folgen ließ.

Braver Lokomotivführer tödlich verletzt.

Rockester, N. Y., 18. Dez. — Ein New York Central-Zug fuhr gestern nachmittag nahe Palmyra in das Wrack eines kurz vorher stattgehabten Zusammenstoßes zwischen zwei Frachtzüge hinein. Der Versuch, den Schnellzug abzulagern, mißlang, und zwei Lokomotiven wurden durch den Stoß über die Böschung hinabgeworfen. Passagiere wurden nicht verletzt, welcher Umstand dem Lokomotivführer Harris des N. Y. Zuges zu danken war, der an der Drossellappe stehen blieb trotz des Zusammenstoßes. Der brave Lokomotivführer wurde tödlich verletzt, der Geizer wahrscheinlich ebenfalls. Der ganze Haufen von Passagier- und Frachtwagen fing Feuer, und nach den letzten Nachrichten gingen alle die „Cars“ in Flammen auf.

Eine Nagelfeile als Mordwaffe.

New York, 18. Dez. — Frau Katharina Reill, die Gattin eines ehemaligen Schmiedes Namens Joseph Reill, den man am Sonnabend in einem Hotel in Greenwich, Conn., ermordet vorfand, wurde heute als der That verdächtig hier dem Richter vorgeführt und dann nach den Tömben in Untersuchungshaft geschickt.

Die Frau ist eine hübsche, junge Schauspielerin und heiratete Joseph Reill vor kaum drei Wochen. Sie soll mit ihm zusammen in dem Hotel in Greenwich abgestiegen sein, in welchem man den Mann am selben Tage tot auffand. Es zeigte sich an der Leiche eine kleine Wunde in einem Auge, und der untersuchende Gerichtsarzt erklärte, daß der Tod herbeigeführt wurde, indem ein feiner, scharfer Gegenstand durch das Auge

in das Gehirn des Mannes getrieben wurde.

Die Polizei fand in dem Zimmer einen Frauenschirm, in welchem sich eine spitze und blutige Nagelfeile befand, so wie sie Frauen zu gebrauchen pflegen. Diese Feile soll Frau Reill gehören, und dieser Fund führte zu ihrer Verhaftung und der Anklage. Die Frau erklärt sich unschuldig.

Gute Aussichten zur Befreiung des Bergmanns Hicks.

Bakersfield, Cal., 18. Dez. — Die Bohrarbeiten der Bergleute, welche den seit 15 Tagen unter einer Verschüttung eingeschlossenen Bergmann Hicks zu befreien versuchen, sind so weit vorgeschritten, daß nur noch sieben Fuß Zwischenraum zwischen den Befreien und dem Eingeschlossenen sich befindet. Indessen geht die Arbeit durch einen soliden Felswall von Granit vor sich, und mit der Verminderung des Zwischenraumes wächst die Notwendigkeit vergrößerter Vorsicht. Hicks, der von Dr. Stanchfield durch die Nöhre regelmäßig mit Nahrung versehen wird, ist immer noch guter Dinge. Wenn alles gut geht, sollte seine Befreiung am Dienstag erfolgen.

Österreichische Versicherungs-Gesellschaft weist San Franciscoer Ansprüche zurück.

Wien, 18. Dez. — Sämtliche Schadenanprüche, welche von San Franciscoern wegen des Erdbebens und der Feuersbrunst gegen die österreichische Phoenix-Versicherungs-Gesellschaft erhoben wurden, sind von dieser zurück gewiesen worden. Diese Ansprüche belaufen sich zusammen auf mehr als \$2,000,000. Der die Versicherten vertretende Rechtsanwalt Griese trifft Anstalten zur Austragung eines Prozesses gegen die Versicherungsgesellschaft.

Geständnis eines Mörders.

San Francisco, 18. Dez. — L. Dahner hat sich gestern vor Richter Carroll schuldig bekannt, den Manager Munakata der hiesigen japanischen Bank gelegentlich des Bankraubes, den Dahner und ein Spießgeselle versuchten, erschlagen zu haben.

Entgleisung.

Sutcliffe, Kan., 19. Dez. — Der Passagierzug No. 30 der Ch., Rock Island & Pacific Bahn entgleiste heute morgen bei Cullison, Pratt County, südlich von Sutcliffe.

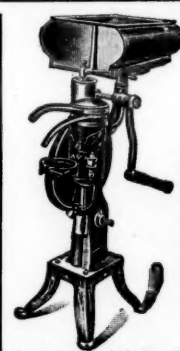
Zwei Waggons und die Lokomotive sprangen vom Geleise ab und stürzten um. Sieben Personen wurden verletzt, einige mehr oder weniger schwer.

Es ist mehr Katarrh in dieser Gegend des Landes als von allen anderen Krankheiten zusammen, und bis in den letzten Jahren galt er als unheilbar. Viele Jahre lang erklärten Doktoren ihn für eine lokale Krankheit und schrieben lokale Heilmittel vor, und da sie ihn mit ärztlicher Behandlung beständig nicht kurierten, erklärten sie ihn für unheilbar. Die Wissenschaft hat bewiesen, daß Katarrh eine Konstitutionskrankheit ist und deshalb konstitutionelle Behandlung erfordert. Hall's Katarrh-Kur, fabriziert von F. J. Cheney & Co., Toledo, Ohio, ist die einzige konstitutionelle Kur im Markte. Sie wird innerlich in Dosen oder Gaben von 10 Tropfen bis zu einem Theelöffel voll genommen. Sie wirkt direkt auf das Blut und die schleimige Oberfläche des Systems. Sie bieten einhundert Dollars für jeden Fall, den sie zu kurieren verspricht. Laßt Euch Circulare und Zeugnisse kommen. Adressiert:

F. J. Cheney & Co., Toledo, O.
Verkauft von allen Apothekern, 75c.
Hall's Familien-Willen sind die besten.

Der russische Kaiser beging seinen Namenstag, den Tag des heil. Nikolaus, mit großem Gepränge.

St. Petersburg, 19. Dez. — Heute war der Namenstag des Zaren, oder vielmehr der Kalendertag des heil. Nikolaus, des Wunderhähers. Der Tag wurde mit besonderem Gepränge gefeiert. Eine Parade fand statt, und ein Staatsfrühstück in Zarstoj Selo, an dem die Mitglieder der kaiserlichen Familie teilnahmen. Die Großfürsten Vladimir und Alexij und die übrigen Großfürstinnen, die wegen der unruhigen Verhältnisse im Reich im Ausland gelebt hatten, kehrten für heute zurück, um an den Ceremonien teilzunehmen. Der amerikanische Militärattache Major William B. Gibson, sowie die anderen Militärattaches waren zur Parade befohlen.



Sie sollten einen Davis

Nach-Separator kaufen, denn dadurch ersparen Sie \$20 bis \$50

Ihres eigenen Geldes. Wenn wir sagen, daß niemand zwischen uns und Ihnen steht, keine Händlerkommission oder Agenten zu bezahlen sind, werden Sie leicht begreifen, warum wir so billige Preise zu offerieren imstande sind. Wir sind aufrichtige Fabrikanten.

Es kostet uns gerade so viel, den einfachen Davis herzustellen, wenn etwas, so kostet das Material noch mehr, denn wir verwenden nur das Beste. Unter unserm Verkaufsplan kostet es uns jedoch nicht viel, denselben abzugeben, daher unsere niedrigen Preise. Der einfache Davis hat ein einziges Becken, das so gemacht, daß keine Balanzierung notwendig ist. Der niedere Behälter ist nur 3 Fuß 7 Zoll hoch. Ist leicht rein zu halten und zu versehen.

An unserm Geld ersparenden Katalog No. 31 ist der Verkaufsplan völlig erklärt; derselbe ist absolut frei und wird nach Empfang einer Postkarte an irgend eine Adresse verandt. Wir geben Fracht und garantieren sichere Abfertigung.

Davis Cream Separator Co.,
60 G North Clinton St. Chicago, Ill.

Nur \$12.75 230 Eier Brutmaschine.

Frei von Fracht und Post. Eine Probeausgabe frei. Der Welt beste Brutmaschine. — Unter deutscher Katalog frei. Unter deutsches Buch „Aufsicht von kleinen Kühen aller Arten Geflügel 10c.“
ROYAL INCUBATOR CO., Dept. 23, Des Moines, Iowa

Maly-Kaffee feinsten Qualität, 5c. je r Pfund. Proben und Literatur frei. Milwaukee Importing Co., 506 37. Straße, Milwaukee, Wis.

Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft.

Paris, 19. Dez. — Der Mikado hat durch den hiesigen japanischen Botschafter dem amerikanischen Botschafter McCormick die Mitteilung zugehen lassen, daß er ihm einen Orden zugeordnet habe als Anerkennung für seine der japanischen Regierung geleisteten Dienste, indem er in seiner Eigenschaft als amerikanischer Botschafter in St. Petersburg, die Interessen der Japaner verfolgt und deren Eigentum schützte, als der Krieg zwischen Rußland und Japan ausbrach.

Schlimmes Bahnunglück in Mexico.

San Antonio, Tex., 19. Dez. — Eine Spezialnachricht aus Monterey, Tex., meldet, daß zwischen Pueblo und Tlacotepec ein Passagierzug entgleiste und die Bösung des Bahndammes hinunterfuhr. Der Lokomotivführer und der Speizer wurden getötet. Es heißt, daß auch mehrere Passagiere umgekommen sind, doch fehlen bestimmte Angaben.

Fischereiabkommen zwischen Rußland und Japan.

St. Petersburg, 19. Dez. — Die russisch-japanischen Verhandlungen über ein Fischereiabkommen in den sibirischen Gewässern sind gegenwärtig in ein erfreuliches Stadium eingetreten, so daß das baldige Zustandekommen eines Vertrages ohne Inanspruchnahme der Dienste einer anderen Macht als sicher bezeichnet wird. Die Russen sind geneigt, Konzessionen zu machen, weil sie sich vor den japanischen Ansprüchen doch nicht schützen können.

Schneewetter in Texas.

San Antonio, Tex., 19. Dezember. — Gestern fiel hier der erste Schnee seit zehn Jahren. Es schneite sechs Stunden lang stetig und das Schneewetter herrschte im ganzen südwestlichen Texas.

Ein Weihnachtsgeschenk der Frau Russell Sage.

New York, 19. Dez. — Frau Russell Sage hat der New York Universität fünfzehn Acres Land im Werte von \$300,000 zum Weihnachtsgeschenke gemacht. Kanzler Henry M. McCracken hat die Annahme des Landes bekannt gemacht. Dasselbe ist die alte Schwab Farm, welche südlich an die Anlagen der Universität grenzt.

Es giebt schnelle Hilfe
für Rheumatismus, Schmerzen, Schwäche, Steifheit, Lähmung und alle Blut- und Nervenleiden. Niemand sollte schwach oder krank sein. Schreibe an Dr. Pushek, Chicago, um Auskunft.

Fehlbetrag in der Kasse einer Indianeragentur.

Muskogee, T. L., 19. Dez. — In den Kassengeldern des Auszahlungsagenten der hiesigen Indianeragentur ist ein Fehlbetrag von \$6000 nachgewiesen. Diese Tatsache wurde dem Departement des Innern gemeldet. Der Auszahlungsagent, L. K. Lane, liegt seit zwei Wochen krank in seiner Wohnung. Er sagt, daß das Geld gegen Zahlungsanweisungen unter einer früheren Verwaltung als Darlegung ausgegeben wurde. Der Indianeragent Kelsey verweigerte jede Auskunft.

Hawaii.

Washington, 12. Dez. — Die Meldung aus Honolulu, daß dort japanische Truppen mit ihren Offizieren, als Arbeiter verkleidet, wären, und daß die hiesige Regierung Meldung davon bekommen hätte, wurde hier heute abend absolut in Abrede gestellt. Der stellvertretende Staatssekretär Bacon sagte, er hätte nichts von einem derartigen Berichte gehört.

Sekretär Taft stellte fest, daß der Regierung kein derartiger Bericht gemacht ist, und bei der japanischen Botschaft wurde die Sache prompt demontiert.

Hau wird ausgeliefert.

London, 19. Dez. — Das Polizeigericht hat heute die Auslieferung des Professors Karl Hau aus Washington, D. C., an Deutschland verfügt. Hau ist angeklagt, seine Schwiegermutter in Baden-Baden ermordet zu haben. Als die Entscheidung gefällt wurde, brach Hau zusammen.

Zwei Arten von Leuten. Es giebt zwei Arten von Leuten in der Welt: Solche, welche ihre Beschwerden vergrößern und sich so lange über dieselben beunruhigen, bis sie wirklich krank sind, und diejenigen, welche sich nicht bewußt sind, in welchem schlimmen Zustande sie sich wirklich befinden, bis es beinahe zu spät ist. Hr. C. Anderson, Allport, Pa., schreibt: „Ueber zwei Jahre lang konnte ich nicht arbeiten, da meine Gesundheit vollständig niedergeschlagen war. Eines Tages sagte meine Frau zu mir: „Ich ängstige mich über Dich, Du siehst wie ein Sterbender aus, mehr wie eine Leiche, als ein lebendiges Wesen; Du mußt Dir für dieses Uebel eine Medizin verschaffen.“ Ich fing dann an den Alpenkräuter zu gebrauchen, und der hat mich zu einem gesunden Menschen gemacht.“

Man kennt vielleicht kein Mittel, welches so schnell wie Fornis Alpenkräuter die zerrüttete und niedergebrogene Konstitution wieder herstellt. Es ist keine Apotheker-Medizin, sondern wird dem Publikum direkt geliefert durch die Giantinier. Dr. Peter Fahrnen & Sons Co., 112-118 So. Hohne Ave., Chicago, Ill.

Von \$60 bis \$125 per Monat
Verdienst mit
Gearhart's verbesserter
Strickmaschine



Entweder durch Stricken oder durch das Verkaufen der Maschine. Billig, praktisch, einfach, selbstgeponnener sowie Fabrikgarn kann verwendet werden—gerade so gut als Handarbeit—sowie auch alle Sorten Strümpfe ohne Naht. Die einzige für den Familiengebrauch geeignete Maschine mit Kibbling Attachment versehen. Allen andern Strickmaschinen voraus. Man schreibe für unsern Katalog und Probemuster, welche alles erläutern. **Zufriedenheit garantiert.**
GEARHART KNITTING MACHINE CO.
Box 214, Clearfield, Pa.

Heilt die Blinden.



Staar, Zell, Cataract, sowie alle Arten Augenleiden. Wir heilen solche, die Ärzte aufgegeben haben. Mrs. Halber, Battle Creek, blind 10 Jahre; Mrs. McKee, Marlette, blind 8 Jahre; Mr. G. Thiesen, Morris, Minn., blind 9 Jahre; Mr. Ball, Hague, East, blind 6 Jahre; Mr. Martins, Winkler, 7 in der Familie geblieben, u. f. w., u. f. w.
Start \$300.00. Wir schicken eine \$20.00 Riste für \$15.00, eine \$15.00 Riste für \$10.00, oder eine Probe für \$6.00, für alle Arten Augenleiden. Nach Canada zahlen wir den Zoll, wenn Ihr das Geld einschickt bis zum 20. Dezember. Für Magenleiden, Leberleiden, Nierenleiden, Blasenleiden u. f. w., haben wir Medizin bei Mr. B. E. Epp, Altona, zu \$1.25, geben sie jetzt her für \$1.00 solange sie reicht. Zufriedenheit garantiert oder wir geben das Geld zurück.
Schreibt um unsere Zeugnisse—Zirkulare, dieselbe werden frei geschickt. Auch nehmen wir, wenn gewünscht, blinde Leute zum Wiederherstellen auf. Keine Kur, kein Geld. Heile Dich selber daheim, so wie ich.
Dr. G. MILBRANDT,
Crowswell, Mich.

oder: **Dr. A. MILBRANDT,**
841 N. Halsted Str., Chicago, Ill.
Mrs. ESTHER WILHELM,
Brookside, Ontario.

IT IS EASY

to escape the rigors of a Northern winter and enjoy a home in a mild and equable climate **all the months of the year.** It is a change, too, that can be made at comparatively little cost, as Southern lands and homes are undoubtedly selling lower now than they can be purchased again. There is a constant and steadily increasing demand for them and values are increasing. Unimproved properties can be arranged for at as low as \$5.00 per acre and improved lands from \$10.00 per acre up. These properties are susceptible of the highest cultivation and produce a range of crops which cannot be approached in Northern latitudes. **Right now** is the time to make a selection of your future home and arrange for early spring crops.

HOME SEEKERS' EXCURSIONS
TWICE A MONTH

Detailed information concerning lands, business opportunities, rates of fare, etc., upon request.

M. V. Richards, Land & Industrial Agt.,
Washington, D. C.
Chas. S. Chase, Western Agt.,
624 Chemical Bldg., St. Louis, Mo.

Ein Mensch, der mit sich selbst eine genaue Bekanntschaft unterhält, gehört selten zu denjenigen, welche sich auf ihre eigene Person etwas Besonderes einbilden.

Sichere Genesung durch die nun-
aller Kranken bewirkenden
Exanthematischen Heilmittel,
(auch Baumischeitismus genannt).

Erklärtermaßen Zirkulare werden portofrei zugesandt.

Nur einzig allein echt zu haben von
John Linden.

Spezial-Arzt der Exanthematischen Heilmethode.

Office und Residenz: 948 Prospekt-Straße,
Letter-Drawer W Cleveland, O.
Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

FITS Permanently Cured by
DR. KLINE'S GREAT
NERVE RESTORER
CONSULTATION, personal or by mail, free and
\$2 TRIAL BOTTLE FREE
Permanent Cure, not only temporary relief, for all
Nervous Disorders, Epilepsy, Spasms, St. Vitus
Dance, Debility, Exhaustion. Founded 1874
DR. R. H. KLINE, 10 931 Arch St., Philadelphia

The Central South

The abode of Soft Winds, Persistent Sunshine and Gentle Rains; the land of Beauty, Happiness, Flowers, Contentment and Health.

The Territory served by the Louisville & Nashville Railroad, stretching from the Ohio River to the Gulf.

Throughout this wide area fertile land is yet to be had at—from a Northern standpoint—**VERY LOW PRICES.** From some of this land an average of \$416 95, net, was made last year on Strawberries.

From Cantaloupes \$250 00.

Peaches, Apples, Grapes, return handsomely. Cattle need but little winter feed.

Write me for Facts and Figures.

G. A. PARK,

General Immigration and Industrial Agent,

Louisville & Nashville R. R.
LOUISVILLE, KY.

Die Hungersnot in China.

Washington, 20. Dez.—Hier ist ein amtlicher Bericht über die Hungersnot in China vom Präfecten von Suianfu eingetroffen, der alle früheren Berichte über die Leiden der hungernden Menschen im vollen Umfang bestätigt. Das Zentrum der Hungersnot liegt in der Provinz Kiangsu im nördlichen China, doch sind noch weitere drei Provinzen davon betroffen. In Rao Yuen ist die Ernte vollständig fehlgeschlagen und es wird gemeldet, daß bis Neujahr die geringen, noch vorhandenen Vorräte aufgezehrt sein werden. In Antong und Tsinning sind die Zustände noch viel schlimmer; auch dort ist die Ernte mißraten, aber die beiden Distrikte sind außerdem noch überschwemmt und auf 50 Meilen in der Runde steht das Wasser 1 Fuß und an manchen Stellen sogar fünf Fuß hoch. Der Distrikt westlich von Tsingho, der zu den fruchtbarsten in ganz Zentral-China gehörte und eine große Anzahl blühender Ortschaften enthielt, ist jetzt ein großer See, der an seiner schmalsten Stelle 20 Meilen breit ist und eine Länge von 40 Meilen hat. In einigen Stellen ist dieser See 25 und 30 Fuß tief und fast alle Gebäude stehen vollständig unter Wasser. Durch diese Ueberschwemmung wurde nicht nur die Ernte vernichtet, sondern auch das Schilfrohr, das von den Bewohnern getrocknet und als Heizmaterial verwendet wird. Die Not unter diesen Leuten ist furchtbar.

Der Bericht enthält gleichzeitig einen Appell an alle fremden Länder um schnelle Hilfe für die Notleidenden. Nicht weniger wie 15 Millionen Menschen sind hilfsbedürftig.

Japanische Kriegsschiffe werden San Francisco besuchen.

San Francisco, 20. Dez.—Japanische Kriegsschiffe werden trotz des gegenteiligen Berichtes während der nächsten Monate San Francisco besuchen. Diese Mitteilung wurde vom hiesigen japanischen Konsul Kishino gemacht, welcher sagte, er erwarte, das Geschwader werde dem ursprünglichen Plane gemäß hierher kommen, um den Ver. Staaten einen freundschaftlichen Besuch zu machen. Er erklärt den Bericht, daß Japan Minen befürchte, für abgelehnt.

Aus Rußland.

In dem Gouvernement Minsk erhielt unlängst eine Bäuerin des Lepelschen Kreises von ihrem in Sibirien lebenden Mann 600 Rubel. Aus Sicherheitsgründen trug sie das Geld sofort in die nächstegelegene Staatssparkasse. Als sie sich an dem nämlichen Tage zu Bette legte, erschienen

plötzlich drei weißgekleidete Männer, in einer ihr unverständlichen Sprache redend. Die unheimlichen Gäste erklärten der zu Tode erschreckten Frau, daß sie bereits Verstorbene seien, die ihr Mann ermordet hätte, um sie zu berauben. Jetzt beanspruchten sie die ihr gesandten 600 Rubel; falls sie sich weigere, würde sie wie ihr Mann sich bereit machen müssen, um vor dem höchsten Richter zu erscheinen. In höchster Angst zeigte die Bäuerin den „Auferstandenen“ das Sparkassenbuch. Die weißen Männer befahlen ihr darauf, am folgenden Tage das Geld abzuholen und das strengste Schweigen zu beobachten, da sie abermals erscheinen würden, um die Summe in Empfang zu nehmen. Als sie das Geld abholen wollte, gelang es ihr nicht. Beamten der Sparkasse, die ganze Sache von ihr zu erfahren. Er beruhigte die unglückliche Frau, ihr das feste Versprechen gebend, daß statt der Auferstandenen in nächster Nacht ein Engel Gottes erscheinen werde. Die Polizei umstellte das Haus, wobei es natürlich gelang, die drei „Toten“ zu erfassen, die, ihrer Totengewänder entkleidet, sich als die gesamte örtliche Dorfobrigkeit entpuppten: der Dorfschreiber, der Gemeindeführer und der Schreiber.

Das Programm der Ver. Staaten stößt auf Widerstand.

Paris, 20. Dez.—Die Vorschläge, welche die Ver. Staaten in Bezug auf das Programm für die herannahende Sitzung des Haager Tribunals gemacht hat, stoßen auf Widerstand. Namentlich ist es die Drago Doktrin, welche bekanntlich erklärt, daß keine Nation das Recht habe, die Schulden irgend einer südamerikanischen Republik unter Anwendung von Gewalt zu kollektieren und die von den meisten europäischen Ländern, die Handel mit südamerikanischen Republiken betreiben, energisch bekämpft werden wird. Aber auch der beabsichtigte Vorschlag, die Kriegsrüstungen einzuschränken und die stehenden Armeen zu verringern, hat keine Aussicht auf Annahme.

Dreijähriger Raucher.

New York, 17. Dez.—Aus Lowell, Mass., kommt ein Depesche, daß der dreijährige Sohn der Frau Beaulieu ein Gewohnheitsraucher ist, der fortwährend eine Maistollpfeife im Munde hat. Als ein Vertreter der Humane Society dem Kinde die Pfeife wegnahm, fing es furchtbar an zu schreien. Frau Beaulieu, die erst 18 Jahre alt und selbst eine starke Raucherin ist, erklärte, daß nach ihrer Ansicht das Rauchen dem Kinde nicht schade, doch versprach sie, es ihm abzugewöhnen.

Extra Kohlenzug.

New York, 20. Dez.—Die Great Northern - Eisenbahn stellt heute morgen einen Zug von 80 Waggons mit Kohlen zusammen, der schnelligst nach Grand Forks mit Passagierzuggeschwindigkeit abgehen soll. Der Zug erhält zwei Lokomotiven und einen Speisewagen und wird nicht einmal für Mahlzeiten für die Mannschaft halten.

Marktbericht.

Am Getreidemarkt veränderten sich die Preise nur wenig. Weizen brachte per Dezember 74¾, Korn 42; Hafer 34¾; Roggen 66—68; Malzgerste 41—56; Flachsfamen (Northwestern) 1.22; sonst Nr. 1, 1.15; Timothy 3.25—4.25; Alce 9.00—13.00.

Heu: Bestes Timothy, 15.50—16.50; No. 1 Timothy 14.50—15.00; No. 2 Timothy 11.00—13.00; bestes Prairie 13.50—14.00; No. dito 10.00—13.00; No. 3, do. 7.50—8.00; No. 4 do. 7.00—7.50.

Stroh: Roggenstroh 8.50—9.00; Weizenstroh 6.50—7.00; Haferstroh 6.50—7.00.

Rindvieh: Ochsen 4.00—7.50; Kühe und Heifers 3.75—5.25; Zährige 5.50—6.50; Heifers 3.50—4.50; Stöcker 2.75—3.50; Canning Kühe 1.25—2.40; Bullen 2.25—4.00; Kälber 3.00—7.50.

Schweine: „Butchers“ 6.15—6.20; „Packer“ 6.10—6.22½.

Schafe: Weathers 5.00—6.65; Ewes 4.50—5.50; Yearlings 5.25—6.25; „Range“ 7.00—7.25.

Eier: 24—29c.

Butter: Beste Creamery 33c; Dairy 27c.

Kartoffeln: 30—39c.

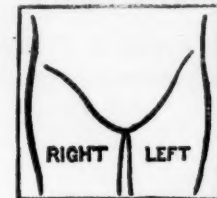
Der Weihnachtshandel nimmt jetzt das Hauptinteresse in Anspruch, die Nachfrage nach Winterwaren nimmt aber beständig zu. Drei ungünstige Elemente machen sich indessen im Geschäftsleben in empfindlicher Weise bemerkbar: Mangel an Arbeitern, Geldknappheit und ungenügende Eisenbahn-Frachtgelegenheit. Der Arbeitermangel hat viele Lohnerhöhungen zur Folge. Die Geldknappheit bekundet sich durch die Tatsache, daß die New Yorker Banken in letzter Woche ein ungewöhnlich großes Defizit in der vorgeschriebenen Reserve hatten und der Finanzminister sich abermals veranlaßt gesehen hat, den Banken zu Hilfe zu kommen, indem er die Regierungsdepositen in den Nationalbanken um \$10,000,000 erhöhte und sich bereit erklärte, die zwischen dem 1. Januar und dem 1. März fälligen Regierungsbonds schon vom 15. Dezember an ohne Abzug von Zinsen einzulösen. Die Klagen über Frachtpenurie sind außerdem ungemein häufig und dringend.

Die Zahl der Bankrotte belief sich in den Ver. Staaten auf 220, gegen 225 vor einem Jahr und in Canada auf 31, gegen 33 vor einem Jahr.

Ist dir vergällt der eigne Herd, Trag's in Geduld! Bist selber schuld; Denn jedem wird ein Weib nach seinem Wert.

Frei an Bruchleidende

Ein schnellwirkendes neuentdecktes Heilmittel.



Habe neue, wichtige Entdeckungen gemacht, vermittelst Bruch geheilt werden kann. Die nächsten 30 Tage gebe ich jeder Bruchleidenden Person, welche die Anweisung befolgt, eine Gelegenheit dieses wunderbaren Heilmittels zu probieren. Daselbst ist frei.

Bezeichne auf beigefügter Figur die genaue Lage des Bruches. Beantworte die Fragen und sende an Dr. W. S. RICE, 212 Main Str., Adams, N. Y.

Alter..... Beginn des Bruches.....

Name.....

Adresse.....

Berufsart der Bruch Schmerzen?.....

Tragen Sie ein Bruchband.....

Manitoba stimmt für Verstaatlichung des Telephonwesens.

Winnipeg, Man., 20. Dez.—Zwei Drittel der wählenden Bevölkerung Manitobas hat sich gestern zu Gunsten der Verstaatlichung des gesamten Telephonwesens ausgesprochen. Der Betrieb auf weite Strecken soll von der Regierung, der Lokalbetrieb von den Stadtverwaltungen kontrolliert werden.

Zur Kohlennot gesellt sich Mangel an Nahrungsmitteln.

Minneapolis, 19. Dez.—Zu den Berichten aus dem Nordwesten über Mangel an Heizmaterial gesellt sich nun auch noch die Gefahr einer Hungersnot, indem die Vorräte an Lebensmitteln anfangen knapp zu werden. Die letzten Schneestürme haben die Zufuhr so unregelmäßig gemacht und eingeschränkt.

Aus Ambrose, N. D., ist hier ein Telegramm eingetroffen, daß der Ort ohne Kohlen und Provisionen sei, und das schlimmste zu befürchten stehe, falls nicht unverzüglich Abhilfe geschaffen werde.

Bank am hellen Tage beraubt.

Terakana, Ark., 20. Dez.—Die Bank in Goratio, Ark., wurde gestern nachmittag von zwei Weißen beraubt. Dieselben kamen zu Pferde in den Ort und beraubten die Bank um etwa \$4000. Sie wurden von Bürgern verfolgt und man glaubt, daß einer von ihnen verwundet wurde. Jetzt befindet sich ein großes Posse auf der Jagd nach ihnen.

Eine Vernachlässigung.

Eine vernachlässigte Erkältung ist der Anfang zur Grippe, Diphtherie, Lungenentzündung, Ratarach oder gar der bösen Schwindstucht. Eine Erkältung sollte immer gleich gehoben werden. Aufschieben ist gefährlich. Dr. Russel's Erkältungskur beseitigt schnell jede Erkältung und deren Folgen. Es ist Staunen erregend, wie schnell Erleichterung eintritt. 25 Cts. per Post.

Schwindsucht ist heilbar!

Nach meiner neuesten Ergründung kann selbst vorgeschrittene Schwindsucht oft kurirt werden.



In den meisten Fällen ist eine Heilung in drei Monaten erzielt. Der Patient kann zu Hause geheilt werden. — Um nähere Auskunft schreibe an DR. C. PUSHECK, Chicago, und gib Symptome an.



Pusheck's Frauenkrankheiten-Kur heilt alle Frauenleiden, Schwäche, Schmerzen u. s. w. \$1.00
Push-Kuro heilt alle Blut- und Nervenleiden und Schwäche. Ist das beste Tonicum. \$1.00
Rheumatismus-Kur, für Rheumatismus, Schmerzen u. s. w. Passt für alle Fälle. \$0.50
Cold-Push, für alle Erkältungen, Husten und Fieber, Grippe, weichen Hals und Heiserkeit. \$0.25

YOU are Wanted in the Texas Gulf Coast Country

No matter what your "line" may be.

Here is the Statement of a Man on the Ground

"What we need is people. Opportunities are being created every day. The marvelous development, the turning of the bountiful resources of our territory into the channels of production is fast opening many avenues of trade and commerce.

"New towns are rapidly springing into existence and with them are bringing opportunities for those who seek remuneration in serving the public. It would be difficult to attempt to enumerate the many vocations which are not only the possible results of, but are demanded by, the development of the natural resources of our territory."

Wouldn't it be worth your while to look into this? Here is an opportunity to engage in your favorite work without that blighting competition with which you are contending at home.

The Winter Veget. Garden of America



JNO. SEBASTIAN, Passenger Traffic Manager,
ROCK ISLAND-FRISCO LINES,

La Salle St. Station, Chicago, Ill., or Frisco Bldg., St. Louis, Mo.

Take a trip to the Texas Gulf Coast and see the conditions for yourself — that's the best way. Every first and third Tuesday of each month, we will sell one-way and round-trip tickets to any point in the Gulf Coast Country at very low rates.

The round-trip tickets will be good 30 days and they will permit you to stop over at any point.

Let me send you our books describing the wonderful crops produced in this marvelous country. Don't delay, write me to-day.

HOMES IN THE SOUTH 'THE PROSPERITY LAND'

All who are looking for Farm Locations will do well to consider these facts about Farm Lands in the Southeastern States of Alabama, Georgia, Kentucky, Mississippi, North Carolina, South Carolina, Tennessee and Virginia.

The climate is mild, healthy and pleasant. There are long growing seasons. Farm work can be carried on the year round. There are all kinds of soil adapted to every line of agriculture. A greater diversity of profitable crops can be raised than in any other section. There are the cheapest good lands in America, both improved and unimproved. They can be had at from \$3 an acre up, and on easy terms. The renter can buy a home in the South with his rent money for a season and secure more profitable land. There are mountain, hill, valley and plains, all good. Grasses and Forage Crops grow well. There is plenty of pure water. More profit is to be made in dairying than in any other region. It is the country for horse-, mules, cattle, hogs, sheep. There is more money in wheat in the South than in the Northwest, more money in corn than in Iowa or Illinois. The finest fruit regions are in these Southeastern States. Profits of \$50 to \$200 an acre are common.

The 9000 miles of track of the

SOUTHERN RAILWAY AND MOBILE & OHIO RAILROAD

each the best and fastest growing portions of the South, sections with fine local markets and good shipping facilities to Northern Cities.

Information to all who apply. Cheap tickets twice a month.
M. V. RICHARDS, Land and Industrial Agent, Southern Railway and Mobile & Ohio Railroad, Washington, D. C.; Chas. S. Chase, Agent, 624 Chemical Building, St. Louis, Mo.

Hoffen Sie nicht,

daß Sie mit bitteren, scharfen, widerlichen Medikamenten Ihr

Magenleiden

heilen können. Was soll ein Magen, der nicht einmal die gewohnte, tägliche, gesunde Nahrung vertragen kann, mit den ungewohnten, abelschmeckenden, unverdaulichen Arzneistoffen anfangen, die ihm in den meisten sog. Magenmitteln zugeführt werden? Grundverschieden davon ist unser Heilmittel, genannt **Magenheil**. Eine ganz eigenartige Medizin! — von einladendem Aussehen, köstlichem Wohlgeschmack und unübertrefflicher Wirkung bei Dyspepsia, Magentatarrh, Sodbrennen, Erbrechen, Verstopfung, Appetitmangel, Kopfschmerzen u. s. w. Früher in Händen von L. Schabinger, seit 1904 alleiniges Eigentum der unterzeichneten Firma — Pastor E. Weiß, Geschäftsführer. Als Probe offerieren wir eine Dossarschachtel für nur 60c in Stamps oder Ronch Order. Solle Auskunft frei.

The German Magenheil Co., (Dept K.) 236 Superior Str., Cleveland, Ohio

Landgeschäft

von

John Jansen und Söhne,

Humboldt und Watson, Saskatchewan, Canada.

Wir kaufen und verkaufen Land in den besten deutschen Distrikten direkt, und ersparen dadurch den Käufern und Verkäufern doppelte und dreifache Kommission. Auswärtig Wohnenden geben wir bereitwillig Auskunft in deutsch oder englischer Sprache. — Wir sind Agenten für das beste zuerst ausgesuchte Land in der Quill Gate Mennoniten Reserve. Man adressiere alle Briefe an

JOHN JANSEN & SONS,

Humboldt, Saskatchewan.

Mennonitische Ansiedlung

bei

Herbert, Canada

Wohnen schon über 140 Familien und über 100 mehr Familien ziehen im Frühjahr hin.

Wegen Preis vom Land, Zahlungsstermine, freie Heimstätten und billige Fahrt, schreibe man an:

WILLIAM STEFFEN, Beatrice, Nebr.

Isaak S. Wiens, Herbert, Sask.
Peter Loewen, Hillsboro, Kan.

Peter J. Loewen, Rosenort, Man.

Attractive Lands, Low Prices, Best Markets

These are the *unequaled advantages* offered to Home-seekers in the districts reached by the

Southern Railway and Mobile & Ohio Railroad

in Virginia, North and South Carolina, Georgia, Alabama, Mississippi, Tennessee and Kentucky. There are many others. No other section presents such splendid opportunities for Farmers, Stock Raisers, Dairymen, Orchardists and Truck Growers. In no other section do Farm Returns show such uniformly good profits from the farmers' investment and labor. Information upon request. Write us and find a new home in a good community.

M. V. RICHARDS,
Land and Industrial Ag't, Southern
R'y and Mobile & Ohio R. R.,
Washington, D. C.

CHAS. S. CHASE,
Agent Land and Industrial Dept.,
624 Chemical Building,
St. Louis, Mo.

Two trains a day Chicago to California, Oregon and Washington. Chicago, Union Pacific & North-Western Line

The Overland Limited, solid train Chicago to the Coast daily. Chicago, Union Pacific & North-Western Line